

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

EE LV LT NL FA AR UA PT CZ SR MK HU GR

Zilan®

HELIOS Daily Trimmer
ZLN8940



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

1x Li-ion
14430-500mAh
DC 3.7V

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

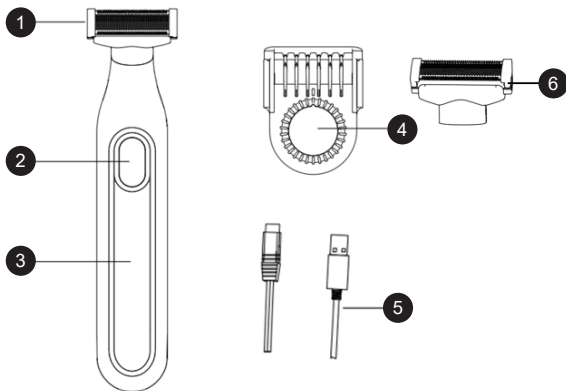
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.
- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use

it.

- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR TRIMMER



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Beard/body hair trimmer attachment | 4. Comb attachment |
| 2. On/off switch | 5. USB cord |
| 3. LED display | 6. Extra beard/body hair trimmer attachment |

CHARGING

Quick charge: A 5-minute fast charge provides 3 to 15 minutes of cordless use. Before using the device for the first time, charge it for 90 minutes or until the LED display shows 100%. When fully charged, the device offers a minimum of 60 minutes of usage.

1. If necessary, turn off the device using the On/Off button.
2. Connect the USB cable to the charging port on the device.
3. Plug the USB cable into a readily accessible USB power source.
4. During charging, the display will increase incrementally as follows: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Once charging is complete, the display will show 100%.
6. The device is equipped with overcharge and over-discharge protection features.
7. Low battery warning: when the battery reaches 5%, the digits begin to flash.
8. Cleaning reminder: when the total usage time reaches 30 minutes, the water tap symbol will start flashing to indicate cleaning is required.

OPERATION

- The beard/body trimmer can be used with mains power regardless of the battery's charge level.
- Before connecting to mains power, ensure the device is switched off.
- Connect the USB cable to the device.
- Plug the USB cable into an easily accessible USB power socket.
- Switch on the device using the on/off button.

Attaching the comb

Slide the comb attachment onto the blade, then press it downward until it clicks into place. Ensure it is securely attached.

Removing the comb

To remove the comb attachment, gently lift the end of the comb and pull it off.

Usage

- Comb the beard or body hair in the direction of hair growth.
- If you want to significantly shorten your beard, start with the adjustable precision comb (cutting length: 0.1–9 mm, 19 settings: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Trim gradually for best results.

Full beard:

Trim from the ears toward the chin, working downward. Complete one side before moving on to the other.

Moustache:

Start at the center above the upper lip and trim one side first, then the other.

Bikini area and underarms:

You can shave sensitive areas like the bikini line and underarms more gently. Hold the device vertically against the skin and move it slowly and gently against the direction of hair growth.

TRAVELLING LOCK

- Press and hold the power button for 3 seconds to activate the lock; the lock icon will appear on the display.
- To unlock, press and hold the power button again for 3 seconds; the lock icon will disappear.

Note: Even when the device is locked, connecting it to a power source will automatically unlock it.

CLEANING AND CARE

- Disconnect the device from the power supply before cleaning the beard/body trimmer.
- Always switch off the beard/body trimmer before cleaning.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the device after every use.

Beard Trimmer:

- Wipe the casing with a damp cloth.

Comb Attachments:

- Remove the comb attachment and use the cleaning brush to remove hair residues.
- If necessary, rinse the comb attachment under running water and allow it to dry completely before reuse.

Blade Attachment:

- Clean the blade attachment under running water after each use.
- Allow it to dry completely before using it again.

Storage:

- Store the device in a clean, dry place.

IPX6 WATERPROOF PROTECTION

The IPX6 waterproof standard indicates a device's resistance to water. This standard signifies that the device is protected against powerful water jets. In other words, a trimmer with IPX6 protection can operate without damage when exposed to water splashes or direct water sprays. This feature is especially ideal for use in the bathroom or shower. However, it is important to note that such a device is not completely waterproof and should not be submerged in water for extended periods. The IPX6 standard provides practicality for daily use of the trimmer while offering protection against water splashes, making maintenance tasks easier.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

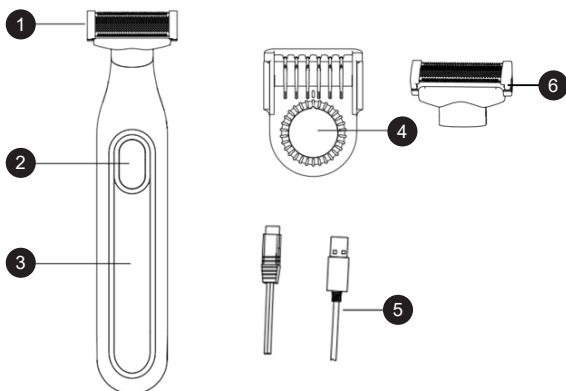
- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel

DE

ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

LERNEN SIE IHREN TRIMMER KENNEN



1. Aufsatz für Bart-/Körperhaartrimmer
2. Ein-/Aus-Schalter
3. LED-Anzeige

4. Kammaufsatz
5. USB-Kabel
6. Zusätzlicher Aufsatz für Bart-/Körperhaartrimmer

AUFLADEN

Schnellladung: Eine 5-minütige Schnellladung ermöglicht 3 bis 15 Minuten kabellose Nutzung.

Vor der ersten Verwendung das Gerät 90 Minuten lang aufladen oder bis die LED-Anzeige 100 % zeigt. Bei vollständiger Ladung bietet das Gerät mindestens 60 Minuten Nutzungsdauer.

DE

1. Schalten Sie das Gerät bei Bedarf mit der Ein-/Aus-Taste aus.
2. Schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeanschluss des Geräts an.
3. Stecken Sie das USB-Kabel in eine leicht zugängliche USB-Stromquelle.
4. Während des Ladevorgangs steigt die Anzeige schrittweise an: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100 %.
5. Nach vollständiger Ladung zeigt die Anzeige 100 % an.
6. Das Gerät verfügt über einen Überladungs- und Tiefentladeschutz.
7. Akkustand niedrig: Bei 5 % beginnt die Anzeige zu blinken.
8. Reinigungserinnerung: Nach einer Gesamtnutzungszeit von 30 Minuten beginnt das Wasserhahnsymbol zu blinken, was auf eine notwendige Reinigung hinweist.

BETRIEB

- Der Bart-/Körperhaartrimmer kann unabhängig vom Akkustand im Netzbetrieb verwendet werden.
- Vor dem Anschluss an das Stromnetz sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- USB-Kabel an das Gerät anschließen.
- USB-Kabel an eine leicht zugängliche USB-Steckdose anschließen.
- Mit der Ein-/Aus-Taste einschalten.

Kammaufsatz anbringen:

Den Kammaufsatz auf die Klinge schieben und nach unten drücken, bis er einrastet. Sicherstellen, dass er fest sitzt.

Kammaufsatz entfernen:

Den Kammaufsatz vorsichtig am Ende anheben und abziehen.

Anwendung:

- Kämmen Sie den Bart oder die Körperbehaarung in Wuchsrichtung.
- Wenn Sie Ihren Bart deutlich kürzen möchten, beginnen Sie mit dem verstellbaren Präzisionskamm (Schnittlänge: 0,1–9 mm, 19 Einstellungen: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Für beste Ergebnisse schrittweise kürzen.

Vollbart:

Von den Ohren zum Kinn in Richtung nach unten trimmen. Eine Seite vollständig bearbeiten, bevor Sie zur anderen wechseln.

Schnurrbart:

In der Mitte über der Oberlippe beginnen, eine Seite zuerst trimmen, dann die andere.

Bikinizone und Achseln:

Empfindliche Bereiche wie Bikinizone und Achseln können besonders schonend rasiert werden.

Halten Sie das Gerät senkrecht zur Haut und bewegen Sie es langsam und vorsichtig gegen die Wuchsrichtung.

REISESPERRE

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Sperre zu aktivieren; das Schlosssymbol erscheint auf dem Display.
- Zum Entsperren erneut 3 Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste drücken; das Symbol verschwindet.

Hinweis: Wird das Gerät trotz Sperre an eine Stromquelle angeschlossen, wird es automatisch entsperrt.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen.
- Gerät immer ausschalten, bevor Sie es reinigen.
- Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Nach jeder Verwendung reinigen.

Bartrimmer:

- Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen.

Kammaufsätze:

- Kammaufsatz entfernen und mit der Reinigungsbürste Haarreste entfernen.
- Bei Bedarf unter fließendem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen, bevor er erneut verwendet wird.

Klingenaufsatz:

- Nach jeder Benutzung unter fließendem Wasser reinigen.
- Vollständig trocknen lassen, bevor er wieder verwendet wird.

Aufbewahrung:

- Das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren.

IPX6 WASSERSCHUTZ

Der IPX6-Wasserschutzstandard gibt den Widerstand eines Geräts gegen Wasser an. Dieser Standard bedeutet, dass das Gerät gegen starke Wasserstrahlen geschützt ist. Mit anderen Worten: Ein Haarschneider mit IPX6-Schutz kann ohne Schäden verwendet werden, wenn er Spritzwasser oder direkten Wasserstrahlen ausgesetzt ist. Diese Funktion ist besonders ideal für den Gebrauch im Badezimmer oder unter der Dusche. Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass ein solches Gerät nicht vollständig wasserdicht ist und nicht über längere Zeit im Wasser getaucht werden sollte. Der IPX6-Standard bietet praktische Vorteile für den täglichen Gebrauch des Haarschneiders, indem er Schutz gegen Wasserspritzer bietet und die Wartungsarbeiten erleichtert.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur:
Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

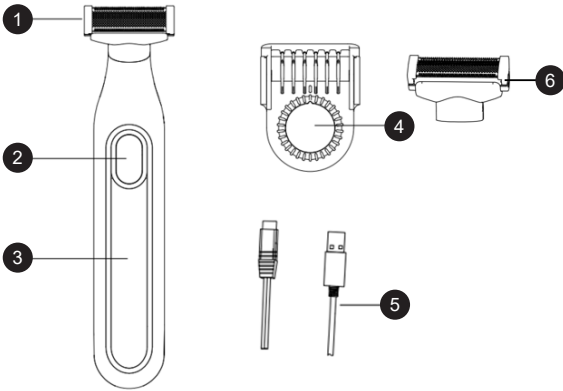
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablolu kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tıraşı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

TR

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ MAKİNESİZİ TANIYIN



1. Sakal / vücut tüyü kesme aparatı
2. Açma / kapama düğmesi
3. LED ekran
4. Tarak aparatı
5. USB kablosu
6. Yedek sakal / vücut tüyü kesme aparatı

ŞARJ ETME

Hızlı şarj: 5 dakikalık hızlı şarj, 3 ila 15 dakika kablolu kullanım sağlar. Cihazı ilk kez kullanmadan önce, LED ekran %100 dolana kadar veya en az 90 dakika şarj edin. Tam şarj olduğunda cihaz en az 60 dakika kullanım süresi sunar.

1. Gerekirse, cihazı açma/kapama düğmesi ile kapatın.
2. USB kablosunu cihazdaki şarj portuna bağlayın.

3. USB kablosunu kolay erişilebilir bir USB güç kaynağına takın.
4. Şarj sırasında ekran, sırasıyla şu değerlerde artar: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Şarj tamamlandığında ekran %100 gösterir.
6. Cihaz aşırı şarj ve deşarj koruması ile donatılmıştır.
7. Düşük pil uyarısı: pil seviyesi %5'e ulaştığında rakamlar yanıp sönmeye başlar.
8. Temizlik hatırlatıcısı: toplam kullanım süresi 30 dakikaya ulaştığında, su musluğu simgesi yanıp sönmeye geçerek temizlik gerektiğini bildirir.

ÇALIŞTIRMA

- Sakal/vücut traş makinesi, pilin şarj seviyesinden bağımsız olarak şebeke elektriği ile kullanılabilir.
- Şebeke elektriğine bağlamadan önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- USB kablosunu cihaza bağlayın.
- USB kablosunu kolay erişilebilir bir USB güç prizine takın.
- Açma/kapama düğmesi ile cihazı açın.

Tarak takma

Tarak aparatını bıçağa kaydırarak takın, ardından yerine oturana kadar hafifçe bastırın. Takma işleminin güvenli olduğundan emin olun.

Tarak çıkarma

Tarak aparatını çıkarmak için, tarak ucunu hafifçe kaldırarak çekip çıkarın.

Kullanım

- Sakal veya vücut tüylerini, tüylerin çıkış yönünde tarayın.
- Sakalı önemli ölçüde kısaltmak isterseniz, ayarlanabilir hassas tarakla başlayın (kesim uzunluğu: 0,1–9 mm, 19 ayar: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). En iyi sonuç için aşamalı kesim yapın.

Sakal:

Kulaklardan çeneye doğru aşağıya doğru kesim yapın. Bir tarafı tamamladıktan sonra diğer tarafa geçin.

Bıyık:

Üst dudak ortasından başlayarak önce bir tarafı, sonra diğer tarafı tıraş edin.

Bikini bölgesi ve koltuk altı:

Bikini hattı ve koltuk altı gibi hassas bölgeleri daha nazikçe tıraş edebilirsiniz. Cihazı cilde dik tutun ve tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaş ve nazikçe hareket ettirin.

SEYAHAT KİLİDİ

- Kilidi aktifleştirmek için güç düğmesine 3 saniye basılı tutun; ekranda kilit simgesi belirecektir.
- Kilidi açmak için tekrar güç düğmesine 3 saniye basılı tutun; kilit simgesi kaybolacaktır.

Not: Cihaz kilitletli olsa bile, bir güç kaynağına bağlandığında otomatik olarak kilit açılacaktır.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Sakal/vücut tıraş makinesini temizlemeden önce cihazı güç kaynağından çıkarın.
- Temizlik yapmadan önce her zaman sakal/vücut tıraş makinesini kapatın.
- Aşındırıcı veya korozif temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin.

Sakal tıraş makinesi:

- Cihaz gövdesini nemli bir bezle silin.

Tarak aparatı:

- Tarak aparatını çıkarın ve kalan tüyleri temizleme fırçası ile temizleyin.
- Gerekirse, tarak aparatını akan su altında durulayın ve tekrar kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

Bıçak aparatı:

- Her kullanımdan sonra bıçak aparatını akan su altında temizleyin.
- Tekrar kullanmadan önce tamamen kuruduğundan emin olun.

Saklama:

- Cihazı temiz ve kuru bir yerde saklayın.

IPX6 SU GEÇİRMEZLİK KORUMASI

IPX6 su geçirmezlik standardı, bir cihazın suya karşı dayanıklılığını ifade eder. Bu standart, yüksek basınçlı su jetlerine karşı koruma sağladığını belirtir. Yani, IPX6 korumasına sahip bir tıraş makinesi, su sıçramalarına veya suyun doğrudan püskürtülmesine maruz kaldığında zarar görmeden çalışabilir. Bu özellik, özellikle banyo veya duş sırasında kullanım için idealdir. Ancak, bu tür bir cihazın tamamen su geçirmez olmadığı ve su altında uzun süre kalmaması gerektiği unutulmamalıdır. IPX6 standardı, tıraş makinesinin günlük kullanımında pratiklik sağlarken, su sıçramalarına karşı koruma sunarak bakım işlemlerini kolaylaştırır.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

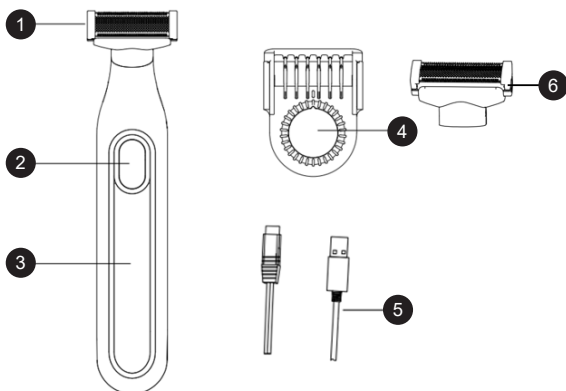
INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

RO

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTEȚI APARATUL DE TUNS



- | | |
|--|---|
| 1. Cap pentru tunderea bărbii/
părului de pe corp | 4. Cap de pieptene |
| 2. Comutator pornit/oprit | 5. Cablu USB |
| 3. Ecran LED | 6. Cap suplimentar pentru tunderea
bărbii/părului de pe corp |

ÎNCĂRCARE

Încărcare rapidă: o încărcare rapidă de 5 minute oferă între 3 și 15 minute de utilizare fără fir.

Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul timp de 90 de minute sau până când ecranul LED arată 100%. Când este complet încărcat, dispozitivul oferă minimum 60 de minute de utilizare.

RO

1. Dacă este necesar, opriți dispozitivul folosind butonul Pornit/Oprit.
2. Conectați cablul USB la portul de încărcare al dispozitivului.
3. Introduceți cablul USB într-o sursă de alimentare USB ușor accesibilă.
4. În timpul încărcării, afișajul va crește progresiv astfel: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. După finalizarea încărcării, afișajul va arăta 100%.
6. Dispozitivul este echipat cu funcții de protecție împotriva supraîncărcării și descărcării excesive.
7. Avertizare baterie scăzută: când bateria ajunge la 5%, cifrele încep să clipească.
8. Memento pentru curățare: când timpul total de utilizare atinge 30 de minute, simbolul robinetului de apă va începe să clipească pentru a indica necesitatea curățării.

FUNCȚIONARE

- Trimmerul pentru barbă/păr corporal poate fi utilizat conectat la priză, indiferent de nivelul de încărcare al bateriei.
- Înainte de a-l conecta la priză, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- Conectați cablul USB la dispozitiv.
- Introduceți cablul USB într-o priză USB ușor accesibilă.
- Porniți dispozitivul folosind butonul Pornit/Oprit.

Montarea pieptenului

Glisați capul de pieptene pe lamă, apoi apăsați-l în jos până când se fixează cu un clic. Asigurați-vă că este atașat ferm.

Îndepărtarea pieptenului

Pentru a îndepărta capul de pieptene, ridicați ușor capătul pieptenului și trageți-l afară.

Utilizare

- Pieptănați barba sau părul corporal în direcția de creștere a părului.
- Dacă doriți să scurtați semnificativ barba, începeți cu pieptenele de precizie reglabile (lungime de tăiere: 0,1–9 mm, 19 setări: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Tundeți treptat pentru cele mai bune rezultate.

Barbă completă:

Tundeți dinspre urechi către bărbie, în jos. Finalizați o parte înainte de a trece la cealaltă.

Mustață:

Începeți din centru deasupra buzei superioare și tundeți mai întâi o parte, apoi cealaltă.

Zona bikini și axile:

Puteți rade zonele sensibile precum linia bikini și axilele mai delicat.

Țineți dispozitivul vertical pe piele și mișcați-l încet și delicat împotriva direcției de creștere a părului.

BLOCARE PENTRU CĂLĂTORIE

- Țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde pentru a activa blocarea; pictograma lacăt va apărea pe ecran.
- Pentru deblocare, țineți apăsat din nou butonul de pornire timp de 3 secunde; pictograma lacăt va dispărea.

Notă: Chiar dacă dispozitivul este blocat, conectarea acestuia la o sursă de alimentare îl va debloca automat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța.
- Opiți întotdeauna dispozitivul înainte de curățare.
- Nu utilizați agenți de curățare corozivi sau abrazivi.
- Curățați dispozitivul după fiecare utilizare.

Trimmer pentru barbă:

- Ștergeți carcasa cu o cârpă umedă.

Capete de pieptene:

- Îndepărtați capul de pieptene și utilizați peria de curățare pentru a elimina reziduurile de păr.
- Dacă este necesar, clătiți capul de pieptene sub jet de apă și lăsați-l să se usuce complet înainte de reutilizare.

Cap lamă:

- Curățați capul lamei sub jet de apă după fiecare utilizare.
- Lăsați-l să se usuce complet înainte de reutilizare.

Depozitare:

- Păstrați dispozitivul într-un loc curat și uscat.

PROTECȚIE IMPERMEABILĂ IPX6

Standardul IPX6 de impermeabilitate indică rezistența unui dispozitiv la apă. Acest standard înseamnă că dispozitivul este protejat împotriva jeturilor puternice de apă. Cu alte cuvinte, o mașină de tuns cu protecție IPX6 poate funcționa fără a se deteriora atunci când este expusă la stropi sau jeturi directe de apă. Această caracteristică este ideală pentru utilizarea în baie sau în duș. Cu toate acestea, este important de menționat că acest tip de dispozitiv nu este complet impermeabil și nu ar trebui să fie scufundat în apă pentru perioade lungi de timp. Standardul IPX6 oferă practicitate pentru utilizarea zilnică a aparatului de tuns, oferind protecție împotriva stropilor de apă și facilitând întreținerea.

Importator:

- S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
- S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.
Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.

URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI.

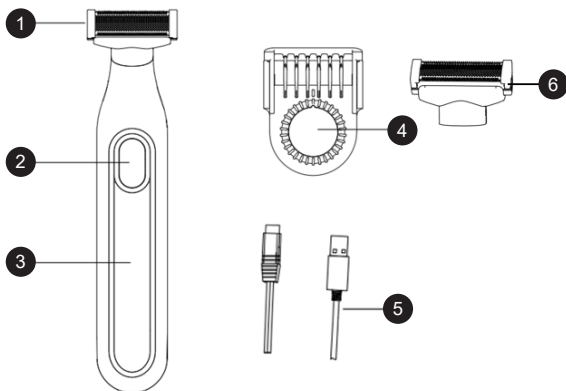
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się

do mycia w zmywarce.

- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.
- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ TRYMER DO CODZIENNEGO UŻYTKU



1. Nasadka do przycinania brody/włosków na ciele
2. Włącznik/wyłącznik
3. Wyświetlacz LED
4. Nasadka grzebieniowa

5. Przewód USB
6. Dodatkowa nasadka do przycinania brody/włosków na ciele

ŁADOWANIE

Szybkie ładowanie: 5-minutowe szybkie ładowanie zapewnia od 3 do 15 minut bezprzewodowego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować je przez 90 minut lub do momentu, aż wyświetlacz LED wskaże 100%. Po pełnym naładowaniu urządzenie zapewnia co najmniej 60 minut użytkowania.

1. W razie potrzeby wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
2. Podłącz kabel USB do portu ładowania w urządzeniu.
3. Podłącz kabel USB do łatwo dostępnego źródła zasilania USB.
4. Podczas ładowania wyświetlacz będzie stopniowo zwiększał poziom naładowania w następujący sposób: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Po zakończeniu ładowania wyświetlacz pokaże 100%.
6. Urządzenie jest wyposażone w funkcje zabezpieczające przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem.
7. Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: gdy poziom naładowania baterii spadnie do 5%, cyfry na wyświetlaczu zaczną migać.
8. Przypomnienie o czyszczeniu: gdy całkowity czas użytkowania osiągnie 30 minut, symbol kranu zacznie migać, sygnalizując konieczność czyszczenia.

OBSŁUGA

- Trymer do brody/ciała może być używany z zasilaniem sieciowym, niezależnie od poziomu naładowania akumulatora.
- Przed podłączeniem do zasilania sieciowego upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz kabel USB do urządzenia.
- Podłącz kabel USB do łatwo dostępnego gniazda zasilania USB.
- Włącz urządzenie za pomocą przycisku wł./wyl.

Zakładanie nasadki grzebieniowej

Nasuń nasadkę grzebieniową na ostrze, a następnie dociśnij ją w dół, aż zatrzaśnie się. Upewnij się, że jest dobrze zamocowana.

Zdejmowanie grzebienia

Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, delikatnie unieś jej koniec i pociągnij.

Sposób użycia

- Rozczesz brodę lub włosy na ciele zgodnie z kierunkiem ich wzrostu.
- Jeśli chcesz znacznie skrócić brodę, zacznij od regulowanej, precyzyjnej nasadki grzebieniowej (długość cięcia: 0,1–9 mm, 19 ustawień: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Przycinaj stopniowo, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

Broda:

Przycinaj od uszu w kierunku brody, pracując w dół. Zakończ jedną stronę, zanim przejdziesz do drugiej.

Wąsy:

Zacznij od środka nad górną wargą i przytnij najpierw jedną stronę, a następnie drugą.

Okolice bikini i pachy:

Możesz delikatniej golić wrażliwe miejsca, takie jak okolice bikini i pachy.

Trzymaj urządzenie pionowo przy skórze i przesuwaj je powoli i delikatnie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

BLOKADA PODRÓŻNA

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę; na wyświetlaczu pojawi się ikona kłódki.
- Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania ponownie przez 3 sekundy; ikona kłódki zniknie.

Uwaga: Nawet gdy urządzenie jest zablokowane, podłączenie go do źródła zasilania automatycznie je odblokuje.

CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

- Odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem trymera do brody/ciała.
- Zawsze wyłączaj trymer do brody/ciała przed czyszczeniem.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących.
- Czyść urządzenie po każdym użyciu.

Trymer do brody:

- Przetrzyj obudowę wilgotną ściereczką.

Nakładki grzebieniowe:

- Zdejmij nakładkę grzebieniową i użyj szczoteczki czyszczącej, aby usunąć resztki włosów.
- W razie potrzeby opłucz nakładkę grzebieniową pod bieżącą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem.

Nakładka z ostrzami:

- Czyść nakładkę z ostrzami pod bieżącą wodą po każdym użyciu.
- Pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem.

Przechowywanie:

- Przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu.

WODOODPORNOŚĆ IPX6

Norma wodoodporności IPX6 oznacza odporność urządzenia na wodę. Norma ta oznacza, że urządzenie jest chronione przed silnymi strumieniami wody. Innymi słowy, trymer z ochroną IPX6 może działać bez uszkodzeń w przypadku zachlapania lub bezpośredniego strumienia wody. Ta funkcja jest szczególnie przydatna do użytku w łazience lub pod prysznicem. Należy jednak pamiętać, że takie urządzenie nie jest całkowicie wodoodporne i nie powinno być zanurzane w wodzie przez dłuższy czas. Norma IPX6 gwarantuje praktyczność podczas codziennego użytkowania trymera, a jednocześnie chroni go przed zachlapaniem wodą, ułatwiając konserwację.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

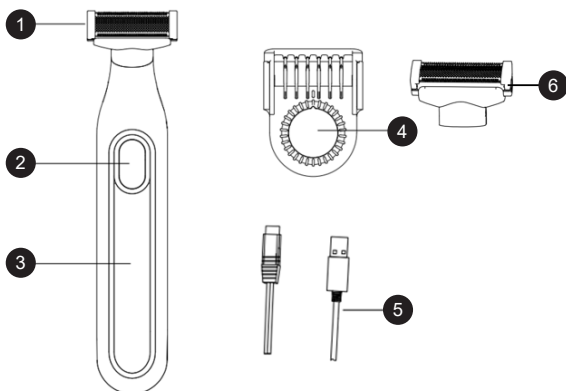
- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.
- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da

CRO-BIH

se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.

- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPOZNAJTE SVOJ TRIMER



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Česalj za bradu/tijelo | 4. Nastavak češlja |
| 2. Prekidač za uključivanje/
isključivanje | 5. USB kabel |
| 3. LED zaslon | 6. Dodatni nastavak za bradu/tijelo |

PUNJENJE

Brzo punjenje: 5 minuta brzog punjenja omogućuje 3 do 15 minuta bežične upotrebe.

Prije prve upotrebe, uređaj napunite 90 minuta ili dok LED zaslon ne pokaže 100%. Kada je potpuno napunjen, uređaj omogućuje najmanje 60 minuta rada.

CRO-BIH

1. Ako je potrebno, isključite uređaj pomoću gumba za uključivanje/isključivanje.
2. Povežite USB kabel s priključkom za punjenje na uređaju.
3. USB kabel priključite na lako dostupni USB izvor napajanja.
4. Tijekom punjenja zaslon će prikazivati razine punjenja ovim redoslijedom: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Kada je punjenje završeno, zaslon će prikazati 100%.
6. Uređaj je opremljen zaštitom od prekomjernog punjenja i pražnjenja.
7. Upozorenje o niskoj bateriji: kada baterija padne na 5%, brojke će početi treptati.
8. Podsjetnik za čišćenje: kada ukupno vrijeme korištenja dosegne 30 minuta, simbol slavine će početi treptati kako bi označio da je potrebno čišćenje.

UPOTREBA

- Trimer za bradu/tijelo može se koristiti i kada je priključen na mrežno napajanje, bez obzira na stanje baterije.
- Prije povezivanja s mrežom provjerite je li uređaj isključen.
- Povežite USB kabel s uređajem.
- USB kabel priključite na lako dostupnu USB utičnicu.
- Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje.

Postavljanje češlja:

Gurnite nastavak češlja na oštricu, zatim ga pritisnite prema dolje dok ne klikne na mjesto. Provjerite je li sigurno pričvršćen.

Uklanjanje češlja:

Nježno podignite kraj češlja i povucite ga.

Upotreba:

- Češljajte bradu ili dlačice na tijelu u smjeru rasta dlačica.
- Ako želite znatno skratiti bradu, koristite precizni podesivi češalj (duljina rezanja: 0,1–9 mm, 19 postavki: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm).

Postupno skraćujte za najbolje rezultate.

Puna brada:

Krenite od ušiju prema bradi, pomičući se prema dolje. Završite jednu stranu prije prelaska na drugu.

Brkovi:

Počnite na sredini iznad gornje usne i prvo podrežite jednu stranu, zatim drugu.

Bikini zona i pazusi:

Osjetljiva područja kao što su bikini linija i pazusi mogu se nježnije obrijati.

Držite uređaj okomito uz kožu i pomičite ga polako i nježno u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

PUTNI ZASUN

- Za aktivaciju zasuna pritisnite i držite gumb za uključivanje 3 sekunde; ikona zasuna će se pojaviti na zaslonu.
- Za otključavanje ponovno pritisnite i držite gumb za uključivanje 3 sekunde; ikona zasuna će nestati.

Napomena: Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje s izvorom napajanja automatski će ga otključati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja trimera za bradu/tijelo isključite ga iz napajanja.
- Uvijek isključite uređaj prije čišćenja.
- Ne koristite korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Očistite uređaj nakon svake upotrebe.

Trimer za bradu:

- Obrišite kućište vlažnom krpom.

Češljevi:

- Uklonite nastavak češlja i pomoću četkice očistite ostatke dlačica.
- Ako je potrebno, isperite nastavak češlja pod tekućom vodom i ostavite ga da se potpuno osuši prije ponovne upotrebe.

Nastavak s oštricom:

- Očistite ga pod mlazom vode nakon svake upotrebe.
- Pustite da se potpuno osuši prije ponovne upotrebe.

Skladištenje:

- Čuvajte uređaj na čistom i suhom mjestu.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

Standard vodootpornosti IPX6 ukazuje na otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazova vode. Drugim riječima, mašinica sa zaštitom IPX6 može raditi bez oštećenja kada je izložena prskanju ili direktnim mlazovima vode. Ova značajka je posebno idealna za korištenje u kupaonici ili pod tušem. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije potpuno vodootporan i ne smije biti potopljen u vodi tijekom duljeg vremena. Standard IPX6 pruža praktičnost za svakodnevnu upotrebu mašinice uz zaštitu od prskanja vode, olakšavajući održavanje uređaja.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

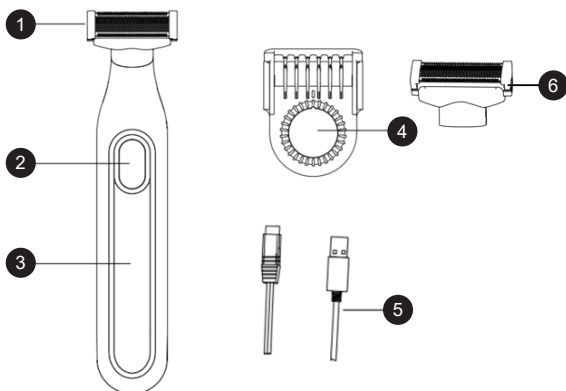
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR.
CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater

- pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
 - Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAÎTRE VOTRE TONDEUSE



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Tête de tondeuse barbe/corps | 5. Câble USB |
| 2. Bouton marche/arrêt | 6. Tête de tondeuse barbe/corps supplémentaire |
| 3. Écran LED | |
| 4. Sabot de tondeuse | |

CHARGEMENT

Charge rapide : Une charge rapide de 5 minutes permet une utilisation sans fil de 3 à 15 minutes.

Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant 90 minutes ou jusqu'à ce que l'écran LED affiche 100 %. Une fois complètement chargé, l'appareil offre au minimum 60 minutes d'utilisation.

1. Si nécessaire, éteignez l'appareil à l'aide du bouton Marche/Arrêt.

2. Connectez le câble USB au port de charge de l'appareil.
3. Branchez le câble USB à une source d'alimentation USB facilement accessible.
4. Pendant la charge, l'écran augmentera progressivement comme suit : 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100 %.
5. Une fois la charge terminée, l'écran affichera 100 %.
6. L'appareil est équipé de protections contre la surcharge et la décharge excessive.
7. Avertissement de batterie faible : lorsque la batterie atteint 5 %, les chiffres commencent à clignoter.
8. Rappel de nettoyage : lorsque le temps d'utilisation total atteint 30 minutes, le symbole du robinet commence à clignoter pour indiquer qu'un nettoyage est nécessaire.

UTILISATION

- La tondeuse barbe/corps peut être utilisée sur secteur, quel que soit le niveau de charge de la batterie.
- Avant de la brancher sur secteur, assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Connectez le câble USB à l'appareil.
- Branchez le câble USB à une prise USB facilement accessible.
- Mettez l'appareil en marche à l'aide du bouton marche/arrêt.

Fixation du sabot

Faites glisser le sabot sur la lame, puis appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous qu'il est bien fixé.

Retrait du sabot

Pour retirer le sabot, soulevez délicatement l'extrémité du sabot et tirez-le.

Utilisation

- Peignez la barbe ou les poils du corps dans le sens de la pousse.
- Pour raccourcir considérablement la barbe, commencez avec le sabot de précision réglable (longueur de coupe : 0,1 à 9 mm, 19 réglages : 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Coupez progressivement pour de meilleurs résultats.

Barbe complète :

Taillez des oreilles vers le menton, en descendant. Terminez un côté avant de passer à l'autre.

Moustache :

Commencez au centre au-dessus de la lèvre supérieure et taillez un côté, puis l'autre.

Zone bikini et aisselles :

Vous pouvez raser les zones sensibles comme le maillot et les aisselles plus délicatement.

Tenez l'appareil verticalement contre la peau et déplacez-le lentement et doucement à contre-sens de la pousse du poil.

VERROUILLAGE POUR LE VOYAGE

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le verrouillage ; l'icône de verrouillage s'affichera.
- Pour déverrouiller, maintenez à nouveau le bouton enfoncé pendant 3 secondes ; l'icône disparaîtra.

Remarque : Même lorsque l'appareil est verrouillé, le connecter à une source d'alimentation le déverrouille automatiquement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Éteignez toujours l'appareil avant le nettoyage.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

Tondeuse à barbe :

- Essuyez le boîtier avec un chiffon humide.

Sabots :

- Retirez le sabot et utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les résidus de poils.
- Si nécessaire, rincez le sabot à l'eau courante et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser.

Tête de coupe :

- Nettoyez la lame sous l'eau courante après chaque utilisation.
- Laissez-la sécher complètement avant de la réutiliser.

Rangement :

- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec.

PROTECTION ÉTANCHE IPX6

La norme d'étanchéité IPX6 indique la résistance d'un appareil à l'eau. Cette norme signifie que l'appareil est protégé contre les jets d'eau puissants. En d'autres termes, une tondeuse avec protection IPX6 peut fonctionner sans dommages lorsqu'elle est exposée à des éclaboussures d'eau ou à des jets d'eau directs. Cette fonction est particulièrement idéale pour une utilisation dans la salle de bain ou sous la douche. Cependant, il est important de noter qu'un tel appareil n'est pas entièrement étanche et ne doit pas être immergé dans l'eau pendant de longues périodes. La norme IPX6 offre une praticité pour l'utilisation quotidienne de la tondeuse tout en offrant une protection contre les éclaboussures d'eau, facilitant ainsi les tâches de maintenance.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE

9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France

N° TVA : FR72953802378

N° SIRET : 95380237800018

zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

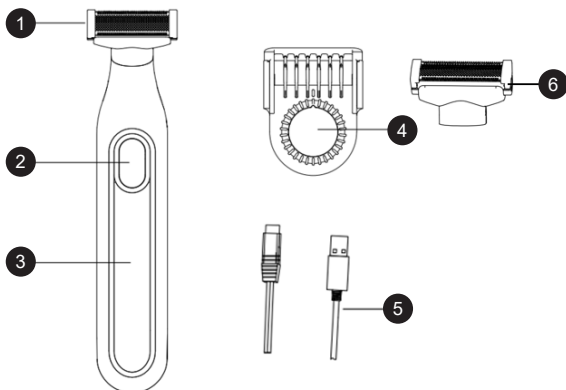
ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ თქვენი მოწყობილობა არ არის დამუხტული და უსადენო რეჟიმშია.
- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილებისა და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ აქვთ ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და ესმით საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. გაწმენდა და მომხმარებლის მომსახურება უნდა განახორციელონ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებმა ზედამხედველობის ქვეშ.
- როდესაც დისტანციური სავარცხელი ამოღებულია, საჭრელი სისტემა არ

უნდა იყოს კანზე დაჭერილი. ტრავმის რისკი!

- მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.
- არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული საჭრელი სისტემით ან დაზიანებული კაბელით.
- არ გარეცხოთ საპარსი ან სხვა აქსესუარები წყალში.
- თუ საპარსი/ტრიმერი ექვემდებარება ტემპერატურის, წნევის ან ტენიანობის მნიშვნელოვან ცვლილებას, გამოყენებამდე გააჩერეთ 30 წუთი.
- ამ პროდუქტს აქვს ჩაშენებული ბატარეა. არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა ან შეცვლა. პროდუქტის მომსახურება შეიძლება მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ.
- ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობით ან არასათანადო გამოყენებით გამოწვეულ ზიანზე.

გაიცანით ყოველდღიური საპარსი



1. წვერის/ტანის საპარსის შესაკრავი
2. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
3. LED დისპლეი
4. სავარცხლის შესაკრავი
5. USB კაბელი
6. სათადარიგო წვერის/ტანის საპარსის შესაკრავი

დატენვა

სწრაფი დატენვა: 5 წუთიანი სწრაფი დატენვა უზრუნველყოფს 3-დან 15 წუთამდე უსადენო გამოყენებას. მოწყობილობის პირველად გამოყენებამდე დატენეთ ის მანამ, სანამ LED დისპლეი 100%-ით არ დაიტენება ან მინიმუმ 90 წუთის განმავლობაში. სრული დატენვა უზრუნველყოფს მინიმუმ 60 წუთიან გამოყენებას.

1. საჭიროების შემთხვევაში, გამორთეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვის ღილაკით.
2. შეაერთეთ USB კაბელი მოწყობილობის დამტენ პორტთან.
3. შეაერთეთ USB კაბელი ადვილად მისაწვდომ USB კვების წყაროსთან.
4. დატენვის დროს, ეკრანი თანმიმდევრულად ვითარდება: 00 - 05 - 10 - 15 - ... - 85 - 90 - 95 - 100%.
5. დატენვის დასრულების შემდეგ, ეკრანი აჩვენებს 100%.
6. მოწყობილობა აღჭურვილია გადატვირთვისა და განტვირთვისგან დაცვით.
7. დაბალი ბატარეის გაფრთხილება: როდესაც ბატარეის დონე 5%-ს მიაღწევს, ციმციმს იწყებს.
8. დასუფთავების შეხსენება: როდესაც გამოყენების საერთო დრო 30 წუთს მიაღწევს, წყლის ონკანის ხატულა ციმციმებს, რაც მიუთითებს, რომ დასუფთავებაა საჭირო.

პროდუქტის ოპერაცია

- წვერის/ტანის საპარსის გამოყენება შესაძლებელია ქსელში, ელემენტის დატენვის დონის მიუხედავად.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია ქსელში შეერთებამდე.
- შეაერთეთ USB კაბელი მოწყობილობასთან.
- შეაერთეთ USB კაბელი ადვილად ხელმისაწვდომ USB დენის წყაროში.
- ჩართეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვის დილაკის გამოყენებით.

სავარცხლის ტარება

სავარცხლის სამაგრი პირზე გადაიტანეთ, შემდეგ კი ფრთხილად დააჭირეთ, სანამ არ დააწყებუძნებს. დარწმუნდით, რომ სამაგრი მყარად არის დამაგრებული.

სავარცხლის მოცილება

სავარცხლის დანამატის მოსახსნელად, ფრთხილად ასწიეთ სავარცხლის წვერი და გამოწიეთ.

გამოყენება

- წვერი ან სხეულის თმა თმის ზრდის მიმართულებით დაივარცხნეთ.
- თუ გსურთ წვერის მნიშვნელოვნად შეჭრა, დაიწყეთ რეგულირებადი ზუსტი სავარცხლით (ჭრის სიგრძე: 0.1–9 მმ, 19 პარამეტრი: 0.1 / 0.5 / 1 / 1.5 / 2 / 2.5 / 3 / 3.5 / 4 / 4.5 / 5 / 5.5 / 6 / 6.5 / 7 / 7.5 / 8 / 8.5 / 9 მმ). საუკეთესო შედეგის მისაღწევად, თმა ეტაპობრივად შეიჭერით.

წვერი:

ყურებიდან ნიკაპამდე ჩამოწიეთ. როგორც კი ერთ მხარეს დაასრულებთ, მეორეზე გადადით.

ულვაში:

ზედა ტუჩის შუა ნაწილიდან დაწყებული, ჯერ ერთი მხარე გაიპარსეთ, შემდეგ კი მეორე.

მოგზაურობის საკეტი

- დაბლოკვის გასაქტიურებლად, დააჭირეთ და გააჩერეთ ჩართვის დილაკი 3 წამის განმავლობაში; ეკრანზე გამოჩნდება დაბლოკვის ხატულა.
- განბლოკვისთვის, კვლავ დააჭირეთ და გააჩერეთ ჩართვის დილაკი 3 წამის განმავლობაში; დაბლოკვის ხატულა გაქრება.

შენიშვნები: მაშინაც კი, თუ მოწყობილობა ჩაკეტილია, ის ავტომატურად განიბლოკება კვების წყაროსთან დაკავშირებისას.

გაწმენდა და მოვლა

- წვერის/ტანის საპარსის გაწმენდამდე, გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
- გაწმენდის წინ ყოველთვის გამორთეთ წვერის/ტანის საპარსი.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან კოროზიული საწმენდი საშუალებები.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.

გაწმენდა და მოვლა

- წვერის/ტანის საპარსის გაწმენდამდე, გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
- გაწმენდის წინ ყოველთვის გამორთეთ წვერის/ტანის საპარსი.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან კოროზიული საწმენდი საშუალებები.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.

წვერის საპარსი:

- მოწყობილობის კორპუსი ნესტიანი ქსოვილით გაწმინდეთ.

სავარცხლის შესაერთებელი:

- მოხსენით სავარცხლის სამაგრი და დარჩენილი თმა საწმენდი ჯაგრისით მოაშორეთ.
- საჭიროების შემთხვევაში, სავარცხლის სამაგრი გამდინარე წყლის ქვეშ ჩამოიბანეთ და ხელახლა გამოყენებამდე სრულად გაშრობის საშუალება მიეცით.

დანის შესაერთებელი:

- ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ პირის სამაგრი გამდინარე წყლის ქვეშ.
- ხელახლა გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ის სრულიად მშრალია.

შენახვა:

- შეინახეთ მოწყობილობა სუფთა და მშრალ ადგილას.

IPX6 წყალგაუმტარი დაცვა

IPX6 წყალგაუმტარობის რეიტინგი მიუთითებს მოწყობილობის წყალგამძლეობაზე. ეს სტანდარტი მიუთითებს მაღალი წნევის წყლის ჭავლებისგან დაცვაზე. ეს ნიშნავს, რომ IPX6 დაცვით საპარსს შეუძლია იმუშაოს დაზიანების გარეშე, როდესაც ის წყლის შხეფების ან პირდაპირი ნაკადის ზემოქმედების ქვეშაა. ეს ფუნქცია განსაკუთრებით იდეალურია აბაზანის ან შხაპის მიღების დროს გამოსაყენებლად. თუმცა, მნიშვნელოვანია აღინიშნოს, რომ ამ ტიპის საპარსი არ არის სრულად წყალგაუმტარი და არ უნდა იყოს წყალში დიდი ხნის განმავლობაში. IPX6 რეიტინგი უზრუნველყოფს საპარსის პრაქტიკულობას ყოველდღიური გამოყენებისთვის და ამარტივებს მოვლას შხეფებისგან დაცვით.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი

იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიფ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშიროდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

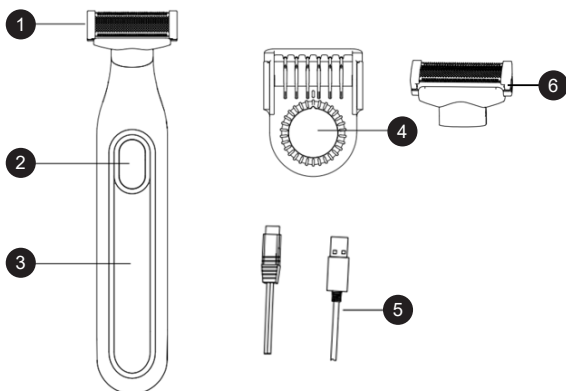
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA SU RECORTADORA



1. Accesorio para recortar barba/vello corporal
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Pantalla LED
4. Accesorio de peine
5. Cable USB
6. Accesorio adicional para recortar barba/vello corporal

CARGA

Carga rápida: Una carga rápida de 5 minutos proporciona de 3 a 15 minutos de uso inalámbrico.

Antes de usar el dispositivo por primera vez, cárguelo durante 90 minutos o hasta que la pantalla LED muestre 100%. Cuando esté completamente cargado, el dispositivo ofrece un mínimo de 60 minutos de uso.

1. Si es necesario, apague el dispositivo usando el botón de encendido/apagado.
2. Conecte el cable USB al puerto de carga del dispositivo.
3. Enchufe el cable USB a una fuente de alimentación USB fácilmente accesible.
4. Durante la carga, la pantalla aumentará progresivamente de la siguiente manera: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Una vez que la carga esté completa, la pantalla mostrará 100%.
6. El dispositivo cuenta con funciones de protección contra sobrecarga y descarga excesiva.
7. Advertencia de batería baja: cuando la batería alcanza el 5%, los dígitos comenzarán a parpadear.
8. Recordatorio de limpieza: cuando el tiempo total de uso alcance los 30 minutos, el símbolo del grifo de agua empezará a parpadear para indicar que se requiere limpieza.

FUNCIONAMIENTO

- La recortadora de barba/vello corporal puede utilizarse con alimentación eléctrica independientemente del nivel de carga de la batería.
- Antes de conectar a la alimentación eléctrica, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
- Conecte el cable USB al dispositivo.
- Enchufe el cable USB en un enchufe de alimentación USB fácilmente accesible.
- Encienda el dispositivo utilizando el botón de encendido/apagado.

Colocación del peine:

Deslice el accesorio de peine sobre la cuchilla y luego presiónelo hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que esté bien fijado.

Retiro del peine:

Para quitar el accesorio de peine, levante suavemente el extremo del peine y tire de él.

Uso:

- Peine la barba o el vello corporal en la dirección del crecimiento del vello.
- Si desea acortar significativamente su barba, comience con el peine de precisión ajustable (longitud de corte: 0,1–9 mm, 19 ajustes: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Recorte gradualmente para obtener mejores resultados.

Barba completa:

Recorte desde las orejas hacia la barbilla, trabajando hacia abajo. Complete un lado antes de pasar al otro.

Bigote:

Comience en el centro, sobre el labio superior, y recorte un lado primero, luego el otro.

Zona del bikini y axilas:

Puede afeitar zonas sensibles como la línea del bikini y las axilas de forma más suave.

Sujete el dispositivo verticalmente contra la piel y muévelo lenta y suavemente en contra de la dirección del crecimiento del vello.

BLOQUEO PARA VIAJES

- Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para activar el bloqueo; el ícono de bloqueo aparecerá en la pantalla.
- Para desbloquear, mantenga presionado el botón de encendido nuevamente durante 3 segundos; el ícono de bloqueo desaparecerá.

Nota: Incluso cuando el dispositivo está bloqueado, al conectarlo a una fuente de alimentación se desbloqueará automáticamente.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiar la recortadora de barba/vello corporal.
- Siempre apague la recortadora antes de limpiarla.
- No utilice agentes de limpieza corrosivos o abrasivos.
- Limpie el dispositivo después de cada uso.

Recortadora de barba:

- Limpie la carcasa con un paño húmedo.

Accesorios de peine:

- Retire el accesorio de peine y utilice el cepillo de limpieza para eliminar los residuos de vello.
- Si es necesario, enjuague el accesorio del peine bajo el agua corriente y déjelo secar completamente antes de volver a usarlo.

Accesorio de cuchilla:

- Limpie el accesorio de cuchilla bajo agua corriente después de cada uso.
- Déjelo secar completamente antes de volver a usarlo.

Almacenamiento:

- Guarde el dispositivo en un lugar limpio y seco.

PROTECTION ÉTANCHE IPX6

La norme d'étanchéité IPX6 indique la résistance d'un appareil à l'eau. Cette norme signifie que l'appareil est protégé contre les jets d'eau puissants. En d'autres termes, une tondeuse avec protection IPX6 peut fonctionner sans dommages lorsqu'elle est exposée à des éclaboussures d'eau ou à des jets d'eau directs. Cette fonction est particulièrement idéale pour une utilisation dans la salle de bain ou sous la douche. Cependant, il est important de noter qu'un tel appareil n'est pas entièrement étanche et ne doit pas être immergé dans l'eau pendant de longues périodes. La norme IPX6 offre une praticité pour l'utilisation quotidienne de la tondeuse tout en offrant une protection contre les éclaboussures d'eau, facilitant ainsi les tâches de maintenance.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

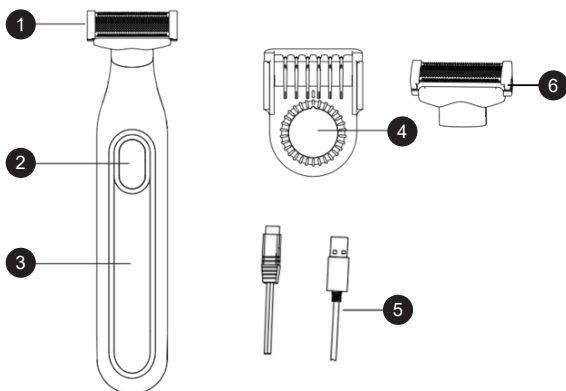
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30

minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO REGOLATORE



1. Accessorio per la regolazione di barba/peli del corpo
2. Interruttore on/off
3. Display LED
4. Accessorio pettine

5. Cavo USB
6. Accessorio extra per la regolazione di barba/peli del corpo

RICARICA

Ricarica rapida: Una ricarica veloce di 5 minuti fornisce da 3 a 15 minuti di utilizzo senza fili.

Prima di usare il dispositivo per la prima volta, caricalo per 90 minuti o fino a quando il display LED mostra il 100%. Una volta completamente carico, il dispositivo offre un minimo di 60 minuti di utilizzo.

IT

1. Se necessario, spegnere il dispositivo utilizzando il pulsante On/Off.
2. Collegare il cavo USB alla porta di ricarica del dispositivo.
3. Inserire il cavo USB in una fonte di alimentazione USB facilmente accessibile.
4. Durante la ricarica, il display aumenterà gradualmente come segue: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Una volta completata la ricarica, il display mostrerà 100%.
6. Il dispositivo è dotato di protezione contro il sovraccarico e la scarica eccessiva.
7. Avviso di batteria scarica: quando la batteria raggiunge il 5%, i numeri iniziano a lampeggiare.
8. Promemoria per la pulizia: quando il tempo totale di utilizzo raggiunge i 30 minuti, il simbolo del rubinetto inizierà a lampeggiare per indicare che è necessaria la pulizia.

FUNZIONAMENTO

- Il regolabarba/corpo può essere utilizzato anche collegato alla rete elettrica, indipendentemente dal livello di carica della batteria.
- Prima di collegarlo alla rete, assicurarsi che il dispositivo sia spento.
- Collegare il cavo USB al dispositivo.
- Inserire il cavo USB in una presa USB facilmente accessibile.
- Accendere il dispositivo usando il pulsante on/off.

Inserimento del pettine:

Far scorrere l'accessorio pettine sulla lama, quindi premere verso il basso fino a quando non scatta in posizione. Assicurarsi che sia ben fissato.

Rimozione del pettine:

Per rimuovere l'accessorio pettine, sollevare delicatamente l'estremità e tirarlo via.

Utilizzo:

- Pettinare la barba o i peli del corpo nella direzione di crescita.
- Se si desidera accorciare significativamente la barba, iniziare con il pettine di precisione regolabile (lunghezza di taglio: 0,1–9 mm, 19 impostazioni: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm).
Tagliare gradualmente per ottenere i migliori risultati.

Barba completa:

Tagliare dalle orecchie verso il mento, procedendo dall'alto verso il basso.

Completare un lato prima di passare all'altro.

Baffi:

Iniziare dal centro sopra il labbro superiore e tagliare prima un lato, poi l'altro.

Zona bikini e ascelle:

È possibile radere delicatamente le zone sensibili come la linea bikini e le ascelle. Tenere il dispositivo in posizione verticale contro la pelle e muoverlo lentamente e delicatamente contro la direzione di crescita dei peli.

BLOCCO DA VIAGGIO

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per attivare il blocco; l'icona del lucchetto apparirà sul display.
- Per sbloccare, tenere premuto di nuovo il pulsante di accensione per 3 secondi; l'icona del lucchetto scomparirà.

Nota: anche quando il dispositivo è bloccato, collegarlo a una fonte di alimentazione lo sbloccherà automaticamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima di pulire il regolabarba/corpo.
- Spegnerne sempre il regolabarba/corpo prima della pulizia.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi.
- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.

Regolabarba:

- Pulire l'involucro con un panno umido.

Accessori pettine:

- Rimuovere l'accessorio pettine e utilizzare la spazzolina di pulizia per eliminare i residui di peli.
- Se necessario, sciacquare l'accessorio pettine sotto l'acqua corrente e lasciarlo asciugare completamente prima del riutilizzo.

Accessorio lama:

- Pulire l'accessorio lama sotto acqua corrente dopo ogni utilizzo.
- Lasciare asciugare completamente prima del successivo utilizzo.

Conservazione:

- Riporre il dispositivo in un luogo pulito e asciutto.

PROTEZIONE IMPERMEABILE IPX6

Lo standard IPX6 di impermeabilità indica la resistenza di un dispositivo all'acqua. Questo standard significa che il dispositivo è protetto contro potenti getti d'acqua. In altre parole, un rasoio con protezione IPX6 può funzionare senza danni quando esposto a schizzi d'acqua o getti diretti. Questa caratteristica è ideale per l'uso in bagno o sotto la doccia. Tuttavia, è importante notare che questo tipo di dispositivo non è completamente impermeabile e non dovrebbe essere immerso in acqua per lunghi periodi. Lo standard IPX6 offre praticità per l'uso quotidiano del rasoio, fornendo protezione contro gli spruzzi d'acqua e facilitando le operazioni di manutenzione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

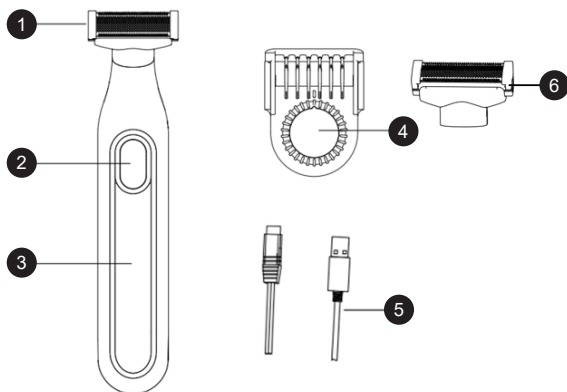
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. Риск травмы!
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась

значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СТРИЖКОЙ



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Насадка для бороды/тела | 5. USB-кабель |
| 2. Кнопка включения/выключения | 6. Дополнительная насадка для бороды/тела |
| 3. Светодиодный дисплей | |
| 4. Насадка-гребень | |

ЗАРЯДКА

Быстрая зарядка: 5 минут зарядки обеспечивают от 3 до 15 минут беспроводного использования.

Перед первым использованием зарядите устройство в течение 90 минут или до тех пор, пока на дисплее не появится 100%. При полной зарядке устройство работает минимум 60 минут.

1. При необходимости выключите устройство с помощью кнопки включения/выключения.
2. Подключите USB-кабель к разъему зарядки на устройстве.
3. Подключите USB-кабель к доступному USB-источнику питания.
4. Во время зарядки дисплей будет постепенно увеличиваться: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. После завершения зарядки дисплей покажет 100%.
6. Устройство оснащено защитой от перезарядки и переразряда.
7. Предупреждение о низком заряде батареи: при уровне заряда 5% цифры начинают мигать.
8. Напоминание о чистке: после 30 минут использования символ водопроводного крана начнет мигать, указывая на необходимость очистки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Триммер для бороды/тела может использоваться от сети, независимо от уровня заряда аккумулятора.
- Перед подключением к сети убедитесь, что устройство выключено.
- Подключите USB-кабель к устройству.
- Подключите USB-кабель к легкодоступной USB-розетке.
- Включите устройство с помощью кнопки включения/выключения.

Установка гребня:

Сдвиньте насадку-гребень на лезвие, затем надавите вниз до щелчка. Убедитесь, что насадка надежно закреплена.

Снятие гребня:

Осторожно приподнимите край насадки-гребня и снимите ее.

Использование:

- Расчешите бороду или волосы на теле по направлению их роста.
 - Если вы хотите значительно укоротить бороду, начните с регулируемого прецизионного гребня (длина стрижки: 0,1–9 мм, 19 настроек: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 мм).
- Подстригайте постепенно для достижения наилучших результатов.

Полная борода:

Стригите от ушей к подбородку, двигаясь вниз. Сначала завершите одну сторону, затем переходите к другой.

Усы:

Начинайте с центра над верхней губой, подстригите одну сторону, затем другую.

Зона бикини и подмышки:

Для деликатных зон, таких как линия бикини и подмышки, можно использовать устройство более мягко.

Держите устройство вертикально к коже и двигайте медленно и осторожно против направления роста волос.

БЛОКИРОВКА ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы активировать блокировку — на дисплее появится значок замка.
- Чтобы разблокировать, снова нажмите и удерживайте кнопку питания 3 секунды — значок замка исчезнет.

Примечание: Даже если устройство заблокировано, при подключении к источнику питания оно автоматически разблокируется.

ЧИСТКА И УХОД

- Отключите устройство от источника питания перед чисткой триммера для бороды/тела.
- Всегда выключайте триммер перед чисткой.
- Не используйте коррозионные или абразивные чистящие средства.
- Очищайте устройство после каждого использования.

Триммер для бороды:

Протрите корпус влажной тканью.

Насадки-гребни:

- Снимите насадку-гребень и используйте щеточку для удаления остатков волос.
- При необходимости промойте насадку под проточной водой и дайте ей полностью высохнуть перед повторным использованием.

Насадка с лезвием:

- Промывайте под проточной водой после каждого использования.
- Дайте полностью высохнуть перед следующим использованием.

Хранение:

Храните устройство в чистом и сухом месте.

ЗАЩИТА IPX6 ОТ ВОДЫ

Стандарт водонепроницаемости IPX6 указывает на устойчивость устройства к воздействию воды. Этот стандарт означает, что устройство защищено от сильных струй воды. Другими словами, машинка с защитой IPX6 может работать без повреждений при воздействии брызг или направленных струй воды. Эта функция особенно удобна для использования в ванной или душе. Однако важно отметить, что такое устройство не является полностью водонепроницаемым и не должно погружаться в воду на длительное время. Стандарт IPX6 обеспечивает практичность для ежедневного использования машинки, предлагая защиту от брызг воды и облегчая задачи по уходу за устройством.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
 INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
 KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

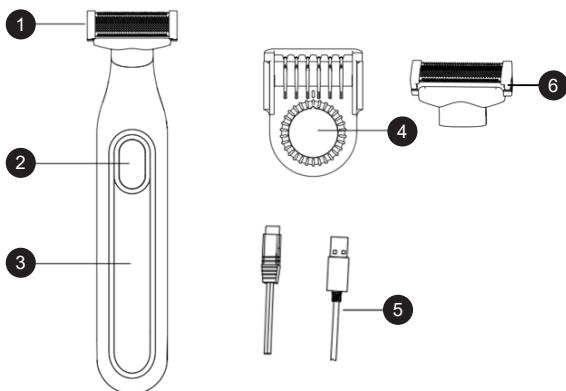
- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesorët e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta

AL

përdorni.

- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuara.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI MAKINËN TUAJ PËR PRERJE FLOKËSH



1. Pjesë shtesë për mjekrën/trupin
2. Butoni për ndezje/fikje
3. Ekrani LED
4. Kreheri shtesë
5. Kabllo USB
6. Pjesë shtesë për mjekrën/trupin

KARIKIMI

Karitim i shpejtë: Një karitim i shpejtë për 5 minuta ofron 3 deri në 15 minuta përdorim pa kabllo.

Para përdorimit për herë të parë, karikojeni pajisjen për 90 minuta ose derisa ekrani LED të tregojë 100%. Kur është plotësisht e karikuar, pajisja ofron të paktën 60 minuta përdorim.

AL

1. Nëse është e nevojshme, fiken pajisjen duke përdorur butonin e ndezjes/fikjes.
2. Lidhni kabllo USB me portën e karikimit në pajisje.
3. Futeni kabllo USB në një burim energjie USB të lehtë për t'u arritur.
4. Gjatë karikimit, ekrani do të rritet gradualisht si vijon: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Pasi të përfundojë karikimi, ekrani do të tregojë 100%.
6. Pajisja është e pajisur me mbrojtje kundër mbikarikimit dhe zbrazjes së tepërt të baterisë.
7. Paralajmërim për bateri të ulët: kur bateria arrin në 5%, shifrat fillojnë të pulsojnë.
8. Kujtesë për pastrim: kur koha totale e përdorimit arrin 30 minuta, simboli i rubinetit të ujit fillon të pulsojë për të treguar se kërkohet pastrim.

PËRDORIMI

- Trimeri për mjekër/trup mund të përdoret edhe gjatë karikimit, pavarësisht nivelit të karikimit të baterisë.
- Para lidhjes me energjinë elektrike, sigurohuni që pajisja të jetë e fikur.
- Lidhni kabllo USB me pajisjen.
- Futni kabllo USB në një prizë USB të lehtë për t'u arritur.
- Ndezni pajisjen duke përdorur butonin e ndezjes/fikjes.

Vendosja e kreherit

Rrëshqiteni kreherin mbi tehun e prerësës, më pas shtypeni poshtë derisa të klikojë në vend. Sigurohuni që të jetë i vendosur siç duhet.

Heqja e kreherit

Për të hequr kreherin, ngrini lehtë fundin e kreherit dhe tërhiqeni.

Përdorimi

- Krehni mjekrën ose qimet e trupit në drejtim të rritjes së qimeve.
- Nëse dëshironi të shkurtoni dukshëm mjekrën, filloni me kreherin me precizion të rregullueshëm (gjatësia e prerjes: 0.1–9 mm, 19 nivele: 0.1 / 0.5 / 1 / 1.5 / 2 / 2.5 / 3 / 3.5 / 4 / 4.5 / 5 / 5.5 / 6 / 6.5 / 7 / 7.5 / 8 / 8.5 / 9 mm). Prisni gradualisht për rezultate më të mira.

Mjekër e plotë:

Prisni nga veshët drejt mjekrës, duke punuar poshtë. Përfundoni një anë para se të kaloni në anën tjetër.

Mustaqe:

Filloni nga qendra mbi buzën e sipërme dhe prisni një anë më parë, pastaj tjetrën.

Zona bikini dhe sqetullat:

Pjesët e ndjeshme si zona e bikinit dhe sqetullat mund të rruhen më butësisht. Mbani pajisjen në mënyrë vertikale ndaj lëkurës dhe lëvizeni ngadalë dhe butë kundër drejtimit të rritjes së qimeve.

BLOKIMI PËR UDHËTIM

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes për 3 sekonda për të aktivizuar bllokimin; ikona e bllokimit do të shfaqet në ekran.
- Për ta zhbllokuar, shtypni dhe mbani sërish butonin për 3 sekonda; ikona e bllokimit do të zhduket.

Shënim: Edhe kur pajisja është e bllokuar, lidhja me një burim energjie do ta zhbllokojë automatikisht.

PASTRIMI DHE MIREMBAJTJA

- Shkëputeni pajisjen nga furnizimi me energji përpara pastrimit të trimerit për mjekër/trup.
- Gjithmonë fikenit trimerin përpara pastrimit.
- Mos përdorni agjentë pastrimi gërryes apo korrozivë.
- Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi.

Trimeri për mjekër:

- Fshijeni sipërfaqen me një leckë të lagur.

Kreherët:

- Hiqeni kreherin dhe përdorni furçën për të hequr mbetjet e qimeve.
- Nëse është e nevojshme, shpëlajeni kreherin nën ujë të rrjedhshëm dhe lëreni të thatet plotësisht para përdorimit të ardhshëm.

Pjesa me teh:

- Pastroni pjesën me teh nën ujë të rrjedhshëm pas çdo përdorimi.
- Lëreni të thatet plotësisht para përdorimit të përsëritur.

Ruajtja:

- Ruajeni pajisjen në një vend të pastër dhe të thatë.

MBROJTJA IPX6 NGA UJI

Standardi i ujit IPX6 tregon rezistencën e pajisjes ndaj ujit. Ky standard tregon se pajisja është e mbrojtur nga spërkatjet e forta të ujit. Me fjalë të tjera, një trimer me mbrojtje IPX6 mund të funksionojë pa dëmtim kur është i ekspozuar ndaj sprucave të ujit ose spërkatjeve direkte. Ky funksion është veçanërisht ideal për përdorim në banjë ose dush. Megjithatë, është e rëndësishme të theksohet se një pajisje e tillë nuk është plotësisht e papërshkueshme nga uji dhe nuk duhet të zhytet në ujë për periudha të gjata. Standardi IPX6 ofron praktikë për përdorimin e përditshëm të trimerit duke ofruar mbrojtje nga spërkatjet e ujit, duke e bërë më të lehtë kryerjen e detyrave të mirëmbajtjes.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

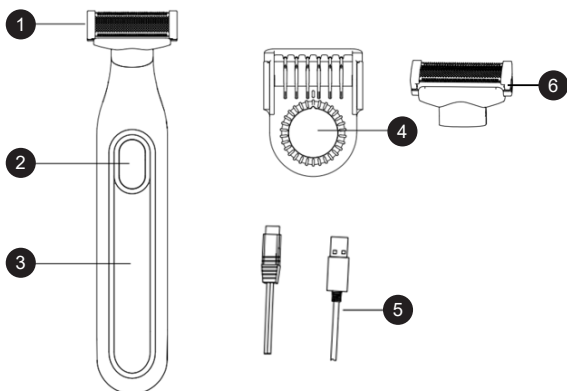
МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самобръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ТРИМЕР



- | | |
|--|---|
| 1. Приставка за подстригване на брада/тяло | 4. Гребен приставка |
| 2. Бутон за включване/изключване | 5. USB кабел |
| 3. LED дисплей | 6. Допълнителна приставка за брада/тяло |

ЗАРЕЖДАНЕ

Бързо зареждане: 5-минутно бързо зареждане осигурява от 3 до 15 минути безжична употреба.

Преди първото използване заредете устройството за 90 минути или докато LED дисплеят покаже 100%. Когато е напълно заредено, устройството предлага минимум 60 минути работа.

1. Ако е необходимо, изключете устройството чрез бутона за включване/

изключване.

2. Свържете USB кабела към порта за зареждане на устройството.
3. Свържете USB кабела към достъпен USB източник на хранване.
4. По време на зареждане дисплеят ще се увеличава поетапно, както следва: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. След приключване на зареждането дисплеят ще покаже 100%.
6. Устройството е оборудвано със защита срещу презареждане и прекомерно разреждане.
7. Предупреждение за ниска батерия: когато батерията достигне 5%, цифрите започват да мигат.
8. Напомняне за почистване: когато общото време на използване достигне 30 минути, символът на кранче ще започне да мига, за да напомни за почистване.

УПОТРЕБА

- Триммерът за брада/тяло може да се използва с мрежово хранване независимо от нивото на заряд на батерията.
- Преди да го свържете към мрежово хранване, уверете се, че устройството е изключено.
- Свържете USB кабела към устройството.
- Свържете USB кабела към леснодостъпен USB контакт.
- Включете устройството чрез бутона за включване/изключване.

Монтаж на гребена

Плъзнете гребена върху острието, след което го натиснете надолу, докато щракне на място. Уверете се, че е сигурно прикрепен. **Сваляне на гребена**
За да премахнете гребена, повдигнете внимателно края му и го издърпайте.

Употреба

- Сресвайте брадата или космите по тялото по посока на растежа.
- Ако искате значително да скъсите брадата, започнете с регулируемия прецизен гребен (дължина на рязане: 0,1–9 мм, 19 настройки: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 мм).

Подстригвайте постепенно за най-добри резултати.

Пълна брада:

Подстригвайте от ушите към брадичката, в посока надолу. Завършете едната страна, преди да преминете към другата.

Мустак:

Започнете от центъра над горната устна и подстрижете едната страна, след това другата.

Бикини зона и подмишници:

Можете да обръснете чувствителни зони като бикини линията и подмишниците по-нежно.

Дръжте устройството вертикално към кожата и го движете бавно и нежно срещу посоката на растеж на косъма.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРИ ПЪТУВАНЕ

- Натиснете и задръжте бутона за включване за 3 секунди, за да активирате заключването; иконата на катинар ще се появи на дисплея.
- За отключване, натиснете и задръжте отново бутона за включване за 3 секунди; иконата на катинар ще изчезне.

Забележка: Дори когато устройството е заключено, свързването му към източник на хранване автоматично ще го отключи.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете устройството от захранването преди почистване.
- Винаги изключвайте тримера за брада/тяло преди почистване.
- Не използвайте корозивни или абразивни почистващи препарати.
- Почиствайте устройството след всяка употреба.

Тример за брада:

- Избършете корпуса с влажна кърпа.

Гребен приставки:

- Свалете гребена и използвайте четката за почистване, за да премахнете остатъци от косми.
- Ако е необходимо, изплакнете гребена под течаща вода и го оставете напълно да изсъхне преди повторна употреба.

Приставка с остриета:

- Почиствайте острието под течаща вода след всяка употреба.
- Оставете го да изсъхне напълно преди следваща употреба.

Съхранение:

- Съхранявайте устройството на чисто и сухо място.

ЗАЩИТА IPX6 ОТ ВОДА

Стандартът за водоустойчивост IPX6 показва устойчивостта на устройството на вода. Този стандарт показва, че устройството е защитено от мощни водни струи. С други думи, тример с IPX6 защита може да работи без повреди при излагане на водни пръски или пряко пръскане с вода. Тази функция е особено идеална за употреба в баня или душ. Важно е да се отбележи, че такова устройство не е напълно водоустойчиво и не трябва да бъде потопявано във вода за дълги периоди. Стандартът IPX6 осигурява практичност за ежедневна употреба на тримера, докато предлага защита от водни пръски, улесняваща поддръжката.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

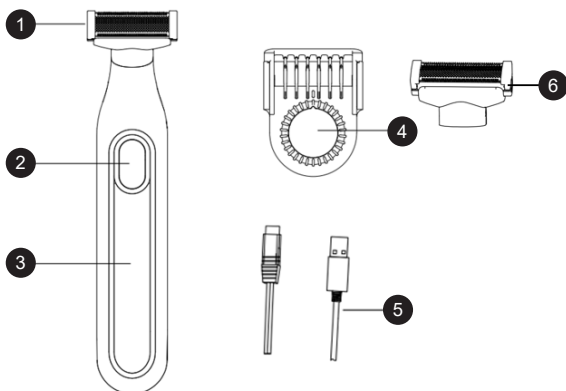
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

GR

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΑΣ



1. Κεφαλή για μούσι/τρίχες σώματος
2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Οθόνη LED
4. Ρυθμιζόμενο εξάρτημα χτένας
5. Καλώδιο USB
6. Επιπλέον κεφαλή για μούσι/σώμα

ΦΟΡΤΙΣΗ

Γρήγορη φόρτιση: Μία γρήγορη φόρτιση 5 λεπτών προσφέρει 3 έως 15 λεπτά ασύρματης χρήσης.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε την για 90 λεπτά ή μέχρι η ένδειξη LED να δείξει 100%. Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η συσκευή προσφέρει τουλάχιστον 60 λεπτά χρήσης.

1. Αν χρειάζεται, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί ενεργοποίησης/

απενεργοποίησης.

2. Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα φόρτισης της συσκευής.
3. Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια διαθέσιμη πηγή ρεύματος USB.
4. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη αυξάνεται σταδιακά ως εξής: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, η οθόνη θα δείξει 100%.
6. Η συσκευή διαθέτει προστασία υπερφόρτισης και υπερ-εκφόρτισης.
7. Ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας: όταν η μπαταρία φτάσει στο 5%, οι αριθμοί αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
8. Υπερθέρμανση καθαρισμού: όταν ο συνολικός χρόνος χρήσης φτάσει τα 30 λεπτά, το σύμβολο της βρύσης αρχίζει να αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι απαιτείται καθαρισμός.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Η κουρευτική μηχανή για μούσι/σώμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ρεύμα ακόμα και αν η μπαταρία είναι άδεια.
- Πριν τη σύνδεση στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή.
- Συνδέστε το καλώδιο USB σε διαθέσιμη πρίζα USB.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Τοποθέτηση της χτένας

Σύρετε το εξάρτημα της χτένας επάνω στην κεφαλή και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει. Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.

Αφαίρεση της χτένας

Για να αφαιρέσετε τη χτένα, σηκώστε απαλά το πίσω μέρος της και τραβήξτε την έξω.

Χρήση

- Χτενίστε το μούσι ή τις τρίχες του σώματος προς την κατεύθυνση της τριχοφυΐας.
- Αν θέλετε να κοντύνετε σημαντικά το μούσι, ξεκινήστε με τη ρυθμιζόμενη χτένα ακριβείας (μήκος κοπής: 0,1–9 mm, 19 ρυθμίσεις: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Κουρέψτε σταδιακά για καλύτερα αποτελέσματα.

Πλήρες μούσι:

Ξεκινήστε από τα αυτιά προς το πηγούνι, δουλεύοντας προς τα κάτω.

Ολοκληρώστε πρώτα τη μία πλευρά και μετά την άλλη.

Μουστάκι:

Ξεκινήστε από το κέντρο πάνω από το άνω χείλος και κουρέψτε πρώτα τη μία πλευρά και μετά την άλλη.

Μπικίνι και μασχάλες:

Μπορείτε να ξυρίσετε απαλά ευαίσθητες περιοχές όπως τη γραμμή του μπικίνι και τις μασχάλες.

Κρατήστε τη συσκευή κάθετα προς το δέρμα και κινήστε την αργά και απαλά ενάντια στην κατεύθυνση της τριχοφυΐας.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμά· το εικονίδιο λουκέτου θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Για ξεκλείδωμα, πατήστε και κρατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα· το εικονίδιο λουκέτου θα εξαφανιστεί.

Σημείωση: Ακόμα και όταν η συσκευή είναι κλειδωμένη, η σύνδεσή της σε πηγή ρεύματος την ξεκλειδώνει αυτόματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή λειαντικά καθαριστικά.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Κουρευτική Μηχανή:

- Σκουπίστε το περίβλημα με ένα νωπό πανί.

Χτένες:

- Αφαιρέστε τη χτένα και χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι καθαρισμού για να απομακρύνετε τρίχες.
- Εάν χρειάζεται, ξεπλύνετε τη χτένα κάτω από τρεχούμενο νερό και αφήστε τη να στεγνώσει πλήρως πριν την επαναχρησιμοποιήσετε.

Κεφαλή Λεπίδας:

- Ξεπλύνετε τη λεπίδα με νερό μετά από κάθε χρήση.
- Αφήστε τη να στεγνώσει εντελώς πριν την ξαναχρησιμοποιήσετε.

Αποθήκευση:

- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε καθαρό και στεγνό μέρος.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΝΕΡΟ IPX6

Το πρότυπο αδιάβροχο IPX6 υποδεικνύει την αντοχή της συσκευής στο νερό. Αυτό το πρότυπο σημαίνει ότι η συσκευή είναι προστατευμένη από ισχυρές ροές νερού. Με άλλα λόγια, ένας τριμάρης με προστασία IPX6 μπορεί να λειτουργεί χωρίς ζημιά όταν εκτίθεται σε πισιλιές ή άμεσες ψεκασμούς νερού. Αυτή η δυνατότητα είναι ιδιαίτερα ιδανική για χρήση στο μπάνιο ή το ντους. Ωστόσο, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι μια τέτοια συσκευή δεν είναι εντελώς αδιάβροχη και δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για παρατεταμένες περιόδους. Το πρότυπο IPX6 παρέχει πρακτικότητα για καθημερινή χρήση του τριμάρη, προσφέροντας ταυτόχρονα προστασία από πισιλιές νερού, διευκολύνοντας τις εργασίες συντήρησης.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

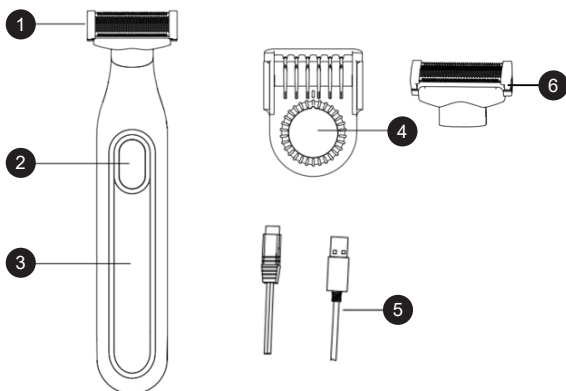
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszer nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Urités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig

akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERKEDÉS A BOROTVÁVAL



1. Szakáll/testszörzet trimmelő fej
2. Be-/kikapcsoló gomb
3. LED kijelző
4. Fésűfeltét

5. USB kábel
6. Pót szakáll-/testszörzet trimmelő fej

TÖLTÉS

Gyors töltés: 5 perces gyorsöltéssel 3–15 perc vezeték nélküli használat érhető el.

Az első használat előtt töltsa a készüléket 90 percre, vagy amíg a LED kijelző el nem éri a 100%-ot. Teljes feltöltés után a készülék legalább 60 perc használatot biztosít.

1. Szükség esetén kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal.
2. Csatlakoztassa az USB kábelt a készülék töltőportjához.
3. Dugja be az USB kábelt egy könnyen hozzáférhető USB áramforrásba.
4. Töltés közben a kijelző fokozatosan növekszik a következő módon: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Töltés befejeztével a kijelző 100%-ot mutat.
6. A készülék túltöltés és mélykisülés elleni védelemmel van ellátva.
7. Alacsony töltöttségi szint figyelmeztetés: ha az akkumulátor eléri az 5%-ot, a számjegyek villogni kezdenek.
8. Tisztítási emlékeztető: ha az összes használati idő eléri a 30 percet, a vízcsap szimbólum villogni kezd, jelezve, hogy tisztítás szükséges.

HASZNÁLAT

- A szakáll-/testszörzet trimmelő hálózati árammal is működtethető, függetlenül az akkumulátor töltöttségi szintjétől.
- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az USB kábelt a készülékhez.
- Dugja be az USB kábelt egy könnyen elérhető USB aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal.

Fésűfeltét felhelyezése:

Csúsztassa a fésűfeltétet a pengéfejre, majd nyomja lefelé, amíg kattanással a helyére nem rögzül. Győződjön meg róla, hogy biztonságosan van rögzítve.

Fésűfeltét eltávolítása:

A fésű végét óvatosan emelje meg, és húzza le.

Használat:

- Fésülje át a szakállat vagy testszörzetet a szőrnövekedés irányában.
- Ha jelentősen szeretné lerövidíteni a szakállát, használja az állítható precíziós fésűt (vágáshossz: 0,1–9 mm, 19 fokozat: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). A legjobb eredmény érdekében fokozatosan trimmeljen.

Teljes szakáll:

A fűtől az áll irányába haladva lefelé trimmeljen. Előbb fejezze be az egyik oldalt, majd térjen át a másikra.

Bajusz:

A felső ajak közepétől kezdje, először az egyik oldalt, majd a másikat trimmelje.

Bikini vonal és hónalj:

Az érzékeny területeket, mint a bikinivonal és hónalj, kíméletesebben is borotválhatja.

Tartsa a készüléket függőlegesen a bőrhöz, és lassan, óvatosan mozgassa a szőrnövekedéssel ellentétes irányban.

UTAZÁSI ZÁR

- Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 3 másodpercig a zároláshoz; a kijelzőn megjelenik a lakat ikon.
- A feloldáshoz ismételten tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig; a lakat ikon eltűnik.

Megjegyzés: Ha a készülék zárolva van, de áramforráshoz csatlakoztatják, automatikusan feloldódik.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból a tisztítás előtt.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket tisztítás előtt.
- Ne használjon maró vagy dörzshatású tisztítószereket.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

Szakállvágó:

- Törölje le a burkolatot nedves ruhával.

Fésűfeltétek:

- Távolítsa el a fésűfeltétet, és használja a tisztítókefét a szőrszálak eltávolításához.
- Szükség esetén öblítse le folyó víz alatt, majd hagyja teljesen megszáradni újrahazsnálat előtt.

Pengefej:

- Minden használat után tisztítsa folyó víz alatt.
- Használat előtt hagyja teljesen megszáradni.

Tárolás:

- Tartsa a készüléket tiszta, száraz helyen.

IPX6 VÍZÁLLÓ VÉDELEM

Az IPX6 vízállósági szabvány a készülék vízállóságát jelzi. Ez a szabvány azt jelenti, hogy a készülék védett a nagy víznyomású vízsugár ellen. Más szavakkal, egy IPX6 védeettséggel rendelkező hajvágó használható anélkül, hogy kárt szenvedne, ha fröccsenő víznek vagy közvetlen vízpermetnek van kitéve. Ez a funkció különösen ideális a fürdőszobában vagy a zuhanyzóban való használatra. Fontos megjegyezni, hogy egy ilyen készülék nem teljesen vízálló, és nem szabad vízbe meríteni hosszabb időre. Az IPX6 szabvány praktikusságot nyújt a hajvágó napi használatához, miközben védelmet nyújt a vízfröccsenések ellen, megkönnyítve a karbantartási feladatokat.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahazsnosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

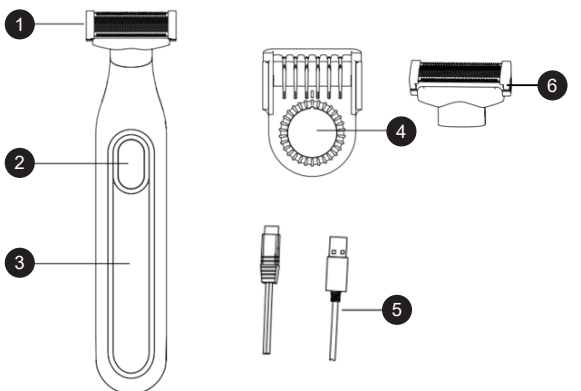
ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

МК

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ ТРИМЕР



1. Додаток за тример за брада/
телесни влакна
2. Копче за вклучување/
исклучување
3. LED дисплеј

4. Чешел-додаток
5. USB кабел
6. Дополнителен додаток за
тример за брада/телесни
влакна

ПОЛНЕЊЕ

Брзо полнење: 5 минути брзо полнење овозможува 3 до 15 минути безжично користење.

Пред првото користење, наполнете го уредот 90 минути или додека LED дисплејот не покаже 100%. Кога е целосно наполнет, уредот овозможува најмалку 60 минути користење.

МК

1. Доколку е потребно, исклучете го уредот со копчето за вклучување/исклучување.
2. Поврзете го USB кабелот во приклучокот за полнење на уредот.
3. Вклучете го USB кабелот во достапен USB извор на енергија.
4. За време на полнењето, дисплејот се зголемува постепено: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Кога полнењето е завршено, дисплејот ќе покаже 100%.
6. Уредот има заштита од преполнување и претерано празнење.
7. Предупредување за слаба батерија: кога батеријата достигнува 5%, бројките почнуваат да трепкаат.
8. Потсетник за чистење: кога вкупното време на користење достигнува 30 минути, ќе започне да трепка симболот за чешма (вода), што означува дека е потребно чистење.

РАБОТА

- Тримерот за брада/тело може да се користи со струја, без разлика на нивото на батерија.
- Пред поврзување на струја, проверете дали уредот е исклучен.
- Поврзете го USB кабелот со уредот.
- Приклучете го USB кабелот во достапен USB приклучок за напојување.
- Вклучете го уредот со копчето за вклучување/исклучување.

Поставување на чешелот

Поставете го чешелот на сечилото, потоа притиснете го надолу додека не кликне. Проверете дали е цврсто поставен.

Отстранување на чешелот

Нежно подигнете го крајот на чешелот и извлекете го.

Користење

- Чешлајте ја брадата или телесните влакна во насока на растење.
 - Ако сакате значително да ја скратите брадата, започнете со прецизниот прилагодлив чешел (должина на сечење: 0,1–9 мм, 19 нивоа: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 мм).
- Скратувајте постепено за најдобри резултати.

Цела брада:

Скратете од ушите кон брадата, надолу. Завршете едната страна пред да преминете на другата.

Мустачки:

Започнете од средината над горната усна и скратете ја прво едната страна, потоа другата.

Бикини зона и пазуви:

Можете поблаго да ги бричите чувствителните области како линијата на бикини и пазувите. Држете го уредот вертикално кон кожата и движете го полека и нежно спротивно од насоката на растење на влакната.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ПАТУВАЊЕ

- Притиснете и држете го копчето за вклучување 3 секунди за да ја активирате бравата; ќе се појави иконата за брава на дисплејот.
- За да ја отклучите, притиснете и држете повторно 3 секунди; иконата ќе исчезне.

Забелешка: Дури и кога уредот е заклучен, поврзувањето на извор на напојување автоматски ќе го отклучи.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Исклучете го уредот од напојување пред чистење.
- Секогаш исклучете го уредот пред да го чистите.
- Не користете корозивни или абразивни средства за чистење.
- Чистете го уредот по секоја употреба.

Тример за брада:

- Избришете го кукиштето со влажна крпа.

Чешел-додатоци:

- Извадете го чешелот и користете ја четката за чистење за да ги отстраните остатоците од влакна.
- Доколку е потребно, исплакнете го под млаз вода и оставете го целосно да се исуши пред повторна употреба.

Додаток со сечила:

- Исчистете го под млаз вода по секоја употреба.
- Оставете целосно да се исуши пред повторна употреба.

Складирање:

- Чувајте го уредот на чисто и суво место.

IPX6 ВОДООТПОРНА ЗАШТИТА

Стандардот IPX6 за водоотпорност укажува на отпорноста на уредот на вода. Овој стандард значи дека уредот е заштитен од моќни водени млазеви. Со други зборови, тример со IPX6 заштита може да функционира без оштетување кога е изложен на прскање вода или директни водени прскала. Оваа функција е особено идеална за користење во бањата или тушот. Сепак, важно е да се напомене дека таквиот уред не е целосно водоотпорен и не треба да биде потопен во вода подолг период. Стандардот IPX6 нуди практичност за секојдневна употреба на тримерот додека нуди заштита од прскање вода, олеснувајќи ги задачите за одржување.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

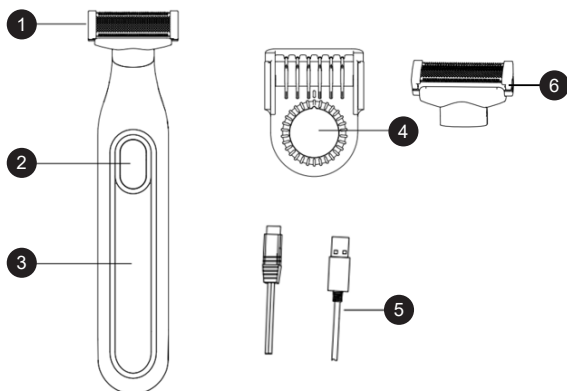
- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.
- Ako je brijač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da

SR

se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.

- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

UPPOZNAJTE SVOJ TRIMER



1. Priključak za šišanje brade/tela
2. Dugme za uključivanje/isključivanje
3. LED ekran
4. Nastavak sa češljem
5. USB kabl
6. Dodatni nastavak za šišanje brade/tela

PUNJENJE

Brzo punjenje: Brzo punjenje od 5 minuta omogućava od 3 do 15 minuta bežične upotrebe.

Pre prve upotrebe, uređaj napunite 90 minuta ili dok LED ekran ne pokaže 100%. Kada je u potpunosti napunjen, uređaj omogućava minimum 60 minuta korišćenja.

1. Po potrebi, isključite uređaj pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje.

2. Povežite USB kabl sa priključkom za punjenje na uređaju.
3. USB kabl uključite u lako dostupni USB izvor napajanja.
4. Tokom punjenja, prikaz na ekranu će se povećavati postepeno: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Nakon završetka punjenja, ekran će prikazati 100%.
6. Uređaj je opremljen zaštitom od prepunjavanja i prekomernog pražnjenja.
7. Upozorenje o praznoj bateriji: kada baterija dostigne 5%, cifre počinju da trepere.
8. Podsetnik za čišćenje: kada ukupno vreme korišćenja dostigne 30 minuta, simbol slavine sa vodom počinje da treperi kako bi vas podsetio da je potrebno čišćenje.

UPOTREBA

- Trimer za bradu/telo može se koristiti dok je priključen na napajanje bez obzira na nivo napunjenosti baterije.
- Pre povezivanja na napajanje, uverite se da je uređaj isključen.
- Povežite USB kabl sa uređajem.
- USB kabl uključite u lako dostupnu USB utičnicu.
- Uključite uređaj pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje.

Postavljanje češlja

Gurnite nastavak sa češljem na oštricu, zatim ga pritisnite nadole dok ne klikne na mesto. Uverite se da je čvrsto postavljen.

Uklanjanje češlja

Da biste uklonili nastavak sa češljem, pažljivo podignite kraj češlja i povucite ga.

Korišćenje

- Češljajte bradu ili dlačice na telu u smeru rasta dlake.
- Ako želite znatno da skratite bradu, koristite precizni češalj sa podešavanjem (dužina šišanja: 0,1–9 mm, 19 podešavanja: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Postepeno šišajte za najbolje rezultate.

Puna brada:

Šišajte od ušiju ka bradi, krećući se nadole. Završite jednu stranu pre nego što pređete na drugu.

Brkovi:

Počnite od centra iznad gornje usne i šišajte jednu stranu, pa drugu.

Bikini zona i pazuh:

Osetljiva područja kao što su bikini zona i pazuh mogu se nežnije brižati.

Držite uređaj uspravno na koži i pomerajte ga polako i nežno suprotno od smera rasta dlake.

ZAŠTITA PRI PUTOVANJU

- Pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 sekunde da aktivirate zaključavanje; ikonica zaključavanja će se pojaviti na ekranu.
- Za otključavanje, ponovo pritisnite i držite dugme za uključivanje 3 sekunde; ikonica zaključavanja će nestati.

Napomena: Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje sa izvorom napajanja automatski ga otključava.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj iz izvora napajanja pre čišćenja trimera za bradu/telo.
- Uvek isključite trimer pre čišćenja.
- Ne koristite korozivne ili abrazivne proizvode za čišćenje.
- Očistite uređaj posle svake upotrebe.

Trimer za bradu:

- Obrišite kućište vlažnom krpom.

Nastavci sa češljem:

- Uklonite nastavak i koristite četkicu za čišćenje da uklonite ostatke dlačica.
- Po potrebi, isperite nastavak pod tekućom vodom i ostavite da se potpuno osuši pre ponovne upotrebe.

Nastavak sa oštricom:

- Očistite nastavak sa oštricom pod tekućom vodom posle svake upotrebe.
- Pustite da se potpuno osuši pre ponovne upotrebe.

Skladištenje:

- Čuvajte uređaj na čistom i suvom mestu.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

IPX6 voodootporni standard označava otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazeva vode. Drugim rečima, trimer sa IPX6 zaštitom može raditi bez oštećenja kada je izložen prskanju vode ili direktnim mlazovima vode. Ova funkcija je posebno idealna za korišćenje u kupatilu ili tušu. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije potpuno voodootporan i ne treba ga potapati u vodu duži period. IPX6 standard pruža praktičnost za svakodnevnu upotrebu trimera, dok nudi zaštitu od prskanja vode, olakšavajući zadatke održavanja.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

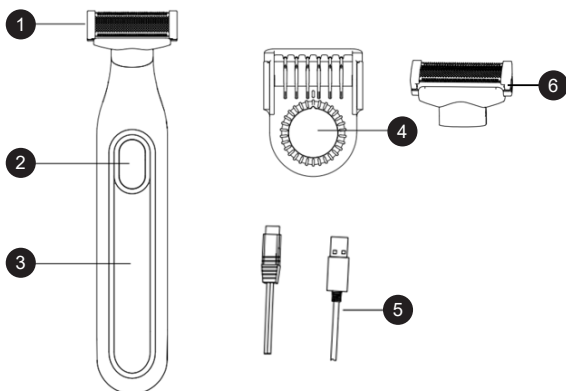
OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Udržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho aklimatizovat na 30 minut před použitím.
- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se

nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.

- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

POZNEJTE SVŮJ ZASTŘIHOVAČ



- | | |
|--|--|
| 1. Nástavec na vousy / tělesné ochlupení | 4. Hřebenový nástavec |
| 2. Vypínač / zapínač | 5. USB kabel |
| 3. LED displej | 6. Extra nástavec na vousy / tělesné ochlupení |

NABÍJENÍ

Rychlé nabití: 5 minut rychlého nabíjení poskytuje 3 až 15 minut bezdrátového používání.

Před prvním použitím nabijte zařízení po dobu 90 minut nebo dokud LED displej neukáže 100 %. Při plném nabití nabízí zařízení minimálně 60 minut provozu.

1. Pokud je to nutné, vypněte zařízení pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí.
2. Připojte USB kabel k nabíjecímu portu zařízení.
3. Zapojte USB kabel do snadno přístupného napájecího zdroje USB.
4. Během nabíjení se displej zvyšuje postupně následovně: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100 %.
5. Po dokončení nabíjení displej zobrazí 100 %.
6. Zařízení je vybaveno ochranou proti přebití a úplnému vybití.
7. Upozornění na nízký stav baterie: při dosažení 5 % baterie začne číslice blikat.
8. Připomenutí čištění: když celková doba používání dosáhne 30 minut, začne blikat symbol vodovodního kohoutku jako připomínka vyčištění.

POUŽITÍ

- Zastříhovač na vousy a tělo lze používat i při připojení k síti, bez ohledu na stav baterie.
- Před připojením k síti se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
- Připojte USB kabel k zařízení.
- Zapojte USB kabel do snadno přístupné zásuvky USB.
- Zapněte zařízení pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí.

Připojení hřebenu

Nasuňte hřebenový nástavec na čepel a zatlačte dolů, dokud nezaklapne. Ujistěte se, že je pevně nasazen.

Odebrání hřebenu

Pro sejmutí hřebenového nástavce jemně nadzvedněte jeho konec a stáhněte jej.

Použití

- Češte vousy nebo tělesné ochlupení ve směru růstu chloupků.
- Pokud chcete vous výrazně zkrátit, začněte s nastavitelným precizním hřebenem (délka střihu: 0,1–9 mm, 19 nastavení: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Stříhejte postupně pro nejlepší výsledky.

Plnovous:

Stříhejte od uší směrem k bradě, pohybujte se směrem dolů. Dokončete jednu stranu, než přejdete na druhou.

Knír:

Začněte uprostřed nad horním rtem, nejprve upravte jednu stranu a poté druhou.

Bikiny oblast a podpaží:

Citlivé oblasti jako linie bikin a podpaží můžete oholit jemněji.

Přidržte zařízení svisle ke kůži a pohybujte jím pomalu a jemně proti směru růstu chloupků.

CESTOVNÍ ZÁMEK

- Pro aktivaci zámku podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund; na displeji se zobrazí ikona zámku.
- Pro odemknutí opět podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund; ikona zámku zmizí.

Poznámka: I při zamčeném zařízení se po připojení k napájení automaticky odemkne.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zastříhovače na vousy/tělo odpojte zařízení od napájení.
- Vždy zařízení před čištěním vypněte.
- Nepoužívejte žádné korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Čistěte zařízení po každém použití.

Zastříhovač vousů:

- Otfete kryt vlhkým hadříkem.

Hřebenové nástavce:

- Odeberte hřebenový nástavec a pomocí čistícího kartáčku odstraňte zbytky chloupků.
- Pokud je potřeba, opláchněte nástavec pod tekoucí vodou a nechte jej úplně uschnout před dalším použitím.

Nástavec s čepelí:

- Po každém použití očistěte nástavec s čepelí pod tekoucí vodou.
- Nechte jej úplně uschnout před dalším použitím.

Skladování:

- Ukládejte zařízení na čisté a suché místo.

VODOTĚSNÁ OCHRANA IPX6

Standard vodotěsnosti IPX6 označuje odolnost zařízení vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení je chráněno proti silným vodním paprskům. Jinými slovy, zastříhovač s ochranou IPX6 může fungovat bez poškození, když je vystaven stříkání vody nebo přímému vodnímu spray. Tato funkce je zvláště ideální pro použití v koupelně nebo ve sprše. Je však důležité poznamenat, že takové zařízení není zcela vodotěsné a nemělo by být ponořeno do vody na delší dobu. Standard IPX6 poskytuje praktičnost pro každodenní používání zastříhovače a zároveň nabízí ochranu proti stříkání vody, což usnadňuje údržbu.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.

ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

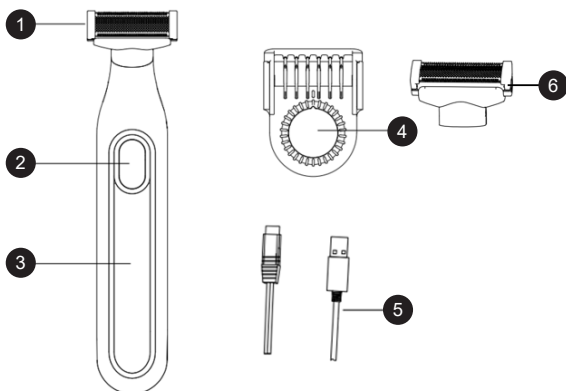
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

PT

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA O SEU APARADOR



- | | |
|---|--|
| 1. Acessório para aparar barba/ pelos corporais | 4. Pente ajustável |
| 2. Botão liga/desliga | 5. Cabo USB |
| 3. Visor LED | 6. Acessório extra para barba/ pelos corporais |

CARREGAMENTO

Carga rápida: Uma carga rápida de 5 minutos oferece de 3 a 15 minutos de uso sem fio.

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, carregue-o por 90 minutos ou até que o visor LED mostre 100%. Quando totalmente carregado, o aparelho oferece no mínimo 60 minutos de uso.

1. Se necessário, desligue o aparelho usando o botão Liga/Desliga.

2. Conecte o cabo USB à porta de carregamento do aparelho.
3. Ligue o cabo USB a uma fonte de energia USB acessível.
4. Durante o carregamento, o visor aumentará gradualmente da seguinte forma: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Quando o carregamento estiver completo, o visor mostrará 100%.
6. O aparelho possui proteção contra sobrecarga e descarga excessiva.
7. Aviso de bateria fraca: Quando a bateria atingir 5%, os números começarão a piscar.
8. Lembrete de limpeza: Quando o tempo total de uso atingir 30 minutos, o símbolo da torneira começará a piscar indicando que é necessário realizar a limpeza.

OPERAÇÃO

- O aparador de barba/corpo pode ser usado com alimentação elétrica, independentemente do nível da bateria.
- Antes de conectar à alimentação, certifique-se de que o aparelho está desligado.
- Conecte o cabo USB ao aparelho.
- Conecte o cabo USB a uma tomada USB acessível.
- Ligue o aparelho usando o botão liga/desliga.

Para colocar o pente:

Deslize o pente sobre a lâmina e pressione para baixo até ouvir um clique. Certifique-se de que está bem fixado.

Para remover o pente:

Levante suavemente a extremidade do pente e puxe para removê-lo.

Uso:

- Penteie a barba ou os pelos corporais na direção do crescimento.
- Se desejar encurtar significativamente a barba, comece com o pente de precisão ajustável (comprimento de corte: 0,1–9 mm, 19 níveis: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Faça o corte gradualmente para melhores resultados.

Barba completa:

Apare da orelha em direção ao queixo, trabalhando de cima para baixo. Conclua um lado antes de passar para o outro.

Bigode:

Comece pelo centro acima do lábio superior e apare um lado, depois o outro.

Áreas íntimas e axilas:

Você pode raspar suavemente áreas sensíveis como linha do biquíni e axilas.

Segure o aparelho na vertical contra a pele e mova lentamente e com suavidade no sentido contrário ao crescimento dos pelos.

TRAVA PARA VIAGENS

- Pressione e mantenha o botão liga/desliga por 3 segundos para ativar a trava; o ícone de trava aparecerá no visor.
- Para destravar, pressione e mantenha novamente o botão por 3 segundos; o ícone de trava desaparecerá.

Nota: Mesmo quando o aparelho estiver travado, ao conectá-lo a uma fonte de energia ele será destravado automaticamente.

LIMPEZA E CUIDADOS

- Desconecte o aparelho da alimentação antes de limpá-lo.
- Sempre desligue o aparador antes da limpeza.
- Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.
- Limpe o aparelho após cada uso.

Aparador de barba:

- Limpe o corpo com um pano úmido.

Pentes:

- Remova o pente e use a escova de limpeza para remover os resíduos de pelos.
- Se necessário, enxágue o pente em água corrente e deixe secar completamente antes de reutilizar.

Lâmina:

- Lave a lâmina em água corrente após cada uso.
- Deixe secar completamente antes de usar novamente.

Armazenamento:

- Guarde o aparelho em um local limpo e seco.

VODOTĚSNÁ OCHRANA IPX6

Standard vodotěsnosti IPX6 označuje odolnost zařízení vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení je chráněno proti silným vodním paprskům. Jinými slovy, zastříhovač s ochranou IPX6 může fungovat bez poškození, když je vystaven stříkání vody nebo přímému vodnímu spray. Tato funkce je zvláště ideální pro použití v koupelně nebo ve sprše. Je však důležité poznamenat, že takové zařízení není zcela vodotěsné a nemělo by být ponořeno do vody na delší dobu. Standard IPX6 poskytuje praktičnost pro každodenní používání zastříhovače a zároveň nabízí ochranu proti stříkání vody, což usnadňuje údržbu.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

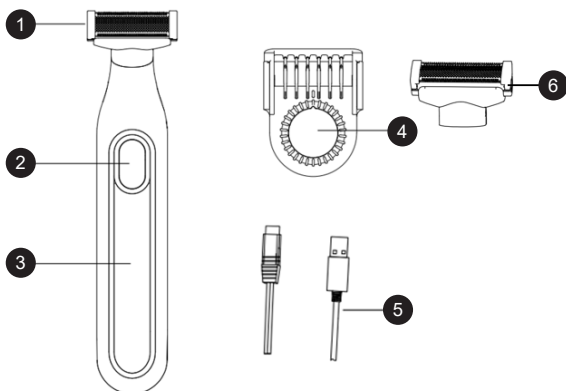
ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.

- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
- Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ЗНАЙОМСТВО З ТРИМЕРОМ



1. Насадка для бороди/тіла
2. Кнопка ввімкнення/вимкнення
3. Світлодіодний дисплей
4. Гребінь-насадка
5. USB-кабель
6. Додаткова насадка для бороди/тіла

ЗАРЯДЖАННЯ

Швидка зарядка: 5 хвилин зарядки забезпечують від 3 до 15 хвилин бездротової роботи.

Перед першим використанням заряджайте пристрій протягом 90 хвилин або до появи 100% на світлодіодному дисплеї. Повністю заряджений пристрій працює мінімум 60 хвилин.

1. За потреби вимкніть пристрій кнопкою увімкнення/вимкнення.
2. Підключіть USB-кабель до зарядного порту пристрою.
3. Під'єднайте USB-кабель до доступного джерела живлення USB.
4. Під час заряджання дисплей показуватиме поступове збільшення: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Після завершення заряджання дисплей покаже 100%.
6. Пристрій оснащений захистом від перезарядження та надмірної розрядки.
7. Попередження про низький заряд: при досягненні 5% цифри почнуть блимати.
8. Нагадування про очищення: після 30 хвилин використання з'явиться значок крана з водою — пристрій потрібно почистити.

РОБОТА ПРИСТРОЮ

- Триммер для бороди/тіла може працювати від мережі незалежно від рівня заряду.
- Перед підключенням до мережі переконайтесь, що пристрій вимкнений.
- Підключіть USB-кабель до пристрою.
- Вставте USB-кабель у доступну розетку USB.
- Увімкніть пристрій кнопкою увімкнення/вимкнення.

Встановлення гребінця

Надягніть гребінець на лезо і натисніть до клацання. Переконайтесь, що насадку зафіксовано.

Зняття гребінця

Акуратно підніміть кінець гребінця і зніміть його.

Використання

- Розчісуйте бороду або волосся на тілі у напрямку росту волосся.
- Якщо хочете значно вкоротити бороду, використовуйте регульований прецизійний гребінець (довжина зрізу: 0,1–9 мм, 19 налаштувань: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 мм).

Підстригайте поступово для кращого результату.

Повна борода:

Починайте від вух до підборіддя, працюючи зверху вниз. Закінчіть одну сторону перед тим, як перейти до іншої.

Вуса:

Почніть з центру над верхньою губою та підстригайте спочатку одну сторону, потім іншу.

Зона бікіні та під пахвами:

Для делікатних ділянок, таких як бікіні або пахови, використовуйте триммер обережно.

Тримайте пристрій вертикально до шкіри й повільно рухайте проти напрямку росту волосся.

БЛОКУВАННЯ ДЛЯ ПОДОРОЖЕЙ

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб активувати блокування — на дисплеї з'явиться іконка замка.
- Щоб розблокувати, натисніть і утримуйте кнопку живлення ще раз 3 секунди — іконка замка зникне.

Примітка: При підключенні до живлення пристрій автоматично розблокується навіть у режимі блокування.

ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Перед чищенням обов'язково від'єднайте пристрій від мережі.
- Завжди вимикайте тример перед чищенням.
- Не використовуйте агресивні або абразивні засоби для чищення.
- Чистіть пристрій після кожного використання.

Тример для бороди:

Протріть корпус вологою ганчіркою.

Гребінці:

- Зніміть гребінець і видаліть залишки волосся за допомогою щітки.
- Якщо потрібно, промийте гребінець під проточною водою та повністю висушіть перед повторним використанням.

Насадка з лезом:

- Промивайте під проточною водою після кожного використання.
- Дайте повністю висохнути перед наступним використанням.

Зберігання:

- Зберігайте пристрій у чистому та сухому місці.

ЗАХИСТ ВІД ВОДИ ЗА СТАНДАРТОМ IPX6

Водонепроникний стандарт IPX6 вказує на стійкість пристрою до дії води. Цей стандарт означає, що пристрій захищений від потужних струменів води. Іншими словами, тример із захистом IPX6 може працювати без пошкоджень при потраплянні бризок або прямого струменя води. Ця функція особливо зручна для використання у ванній кімнаті або душі.

Однак важливо зазначити, що такий пристрій не є повністю водонепроникним і його не слід занурювати у воду на тривалий час.

Стандарт IPX6 забезпечує практичність у щоденному використанні тримера та захист від бризок води, що полегшує догляд за пристроєм.

Правильне утилізування цього продукту



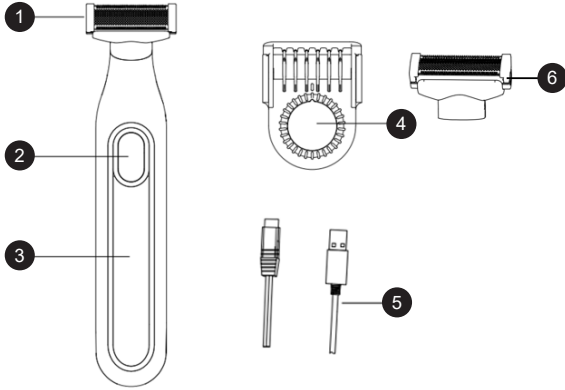
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтесь системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كل ذة طحالم ىجري، دحاو لىدوم تامول عم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسمال لىلد نوكدى دق.
لىلدل لىف ةروك ذمال تافصاومال لىلع مكزاهج يوتحي ال دق.
ي.عان طصلالاء كذلما دختس اب اهت م جرت تمت ةغللال هه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبداً بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيداً عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات

تعرف على ماكينة الحلاقة الخاصة بك



1. رأس حلاقة اللحية/شعر الجسم
2. زر التشغيل/الإيقاف
3. شاشة LED
4. ملحق المشط
5. سلك USB

6. رأس حلاقة إضافي للحية/شعر الجسم

الشحن

الشحن السريع: شحن سريع لمدة 5 دقائق يوفر من 3 إلى 15 دقيقة من الاستخدام اللاسلكي. نسبة 100%. عند الشحن الكامل، يوفر الجهاز ما لا يقل عن 60 LED قبل استخدام الجهاز لأول مرة، اشحنه لمدة 90 دقيقة أو حتى تظهر شاشة دقيقة من الاستخدام.

1. إذا لزم الأمر، أوقف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف
2. بمنفذ الشحن في الجهاز USB وصل كابل
3. متاح USB بمصدر طاقة USB قم بتوصيل كابل
4. أثناء الشحن، ستزداد الأرقام على الشاشة تدريجياً كما يلي
00 05 10 15 ... 85 90 95 100%
5. عند اكتمال الشحن، ستعرض الشاشة 100%
6. الجهاز مزود بميزات الحماية من الشحن الزائد والتفريغ الزائد
7. تحذير انخفاض البطارية: عند وصول البطارية إلى 5% تبدأ الأرقام في الوميض
8. تذكير بالتنظيف: عندما يصل وقت الاستخدام الإجمالي إلى 30 دقيقة، يبدأ رمز صنوبر الماء في الوميض، للإشارة إلى الحاجة إلى التنظيف

التشغيل

- يمكن استخدام ماكينة حلالة اللحية/الجسم أثناء التوصيل بالكهرباء، بغض النظر عن مستوى شحن البطارية.
- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء، تأكد من أنه مغلق.
- بالجهاز USB وصل كابل.
- متاح USB بمقبس طاقة USB قم بتوصيل كابل.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.

تركيب المشط

مُزّر ملحق المشط فوق الشفرة، ثم اضغطه للأسفل حتى يصدر صوت «نقرة» تدل على تثبيته بإحكام.

إزالة المشط

لإزالة المشط، ارفع طرف المشط بلطف واسحبه للخارج.

الاستخدام

- مشط اللحية أو شعر الجسم في اتجاه نمو الشعر.
 - إذا كنت ترغب في تقصير لحيتك بشكل كبير، ابدأ باستخدام المشط القابل للتعديل (طول القص: 0.1-9 مم، 19 إعدادًا).
- (مم) 0.1 / 0.5 / 1 / 1.5 / 2 / 2.5 / 3 / 3.5 / 4 / 4.5 / 5 / 5.5 / 6 / 6.5 / 7 / 7.5 / 8 / 8.5 / 9
- قم بالتقليم تدريجيًا للحصول على أفضل النتائج.

اللحية الكاملة:

قم بالتقليم من الأذن باتجاه الذقن، للأسفل. أكمل جانبًا واحدًا قبل الانتقال إلى الجانب الآخر.

الشارب:

ابدأ من منتصف الشفة العلوية وقلم جانبًا واحدًا أولًا، ثم الآخر.

منطقة البكيني وتحت الإبط:

يمكنك حلالة المناطق الحساسة مثل خط البكيني وتحت الإبط بلطف أكبر. أمسك الجهاز بشكل عمودي على البشرة وحركه ببطء ولطف بعكس اتجاه نمو الشعر.

قفل السفر

- اضغط مطولاً على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل القفل؛ سيظهر رمز القفل على الشاشة.
- للإلغاء القفل، اضغط مطولاً على زر التشغيل مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ؛ سيختفي رمز القفل.
- ملاحظة: حتى عند قفل الجهاز، فإن توصيله بمصدر طاقة يؤدي إلى فتح القفل تلقائيًا.

قفل السفر

- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل تنظيف ماكينة الحلاقة
- تأكد دائمًا من إيقاف تشغيل ماكينة الحلاقة قبل التنظيف
- لا تستخدم أي مواد تنظيف كاوية أو كاشطة
- نظف الجهاز بعد كل استخدام

ماكينة الحلاقة:

- امسح الغلاف بقطعة قماش مبللة

ملحقات المشط:

- قم بإزالة ملحق المشط واستخدم الفرشاة المرفقة لإزالة بقايا الشعر
- إذا لزم الأمر، اشطف ملحق المشط تحت ماء جارٍ واتركه حتى يجف تمامًا قبل إعادة استخدامه

رأس الشفرة:

- نظف رأس الشفرة تحت ماء جارٍ بعد كل استخدام
- اتركه ليجف تمامًا قبل استخدامه مجددًا

التخزين:

- خزن الجهاز في مكان نظيف وجاف

IPX6 حماية مقاومة للماء بمعيار

إلى مدى مقاومة الجهاز للماء. هذا المعيار يعني أن الجهاز محمي ضد رشاشات الماء القوية IPX6 يشير معيار مقاومة الماء أن تعمل دون تلف عند تعرضها لرشاش الماء أو رش الماء مباشرة IPX6 بمعنى آخر، يمكن لمكينة الحلاقة المزودة بحماية تُعد هذه الميزة مثالية للاستخدام في الحمام أو أثناء الاستحمام ومع ذلك، من المهم التنبيه إلى أن هذا النوع من الأجهزة ليس مقاومًا للماء بشكل كامل ولا يجب غمره في الماء لفترات طويلة مستوى عمليًا من الحماية للاستخدام اليومي، ويمنحك راحة أثناء تنظيف الجهاز وصيانتته من خلال مقاومته لرشاش الماء IPX6 يوفر معيار

تصريف صحيح لهذا المنتج

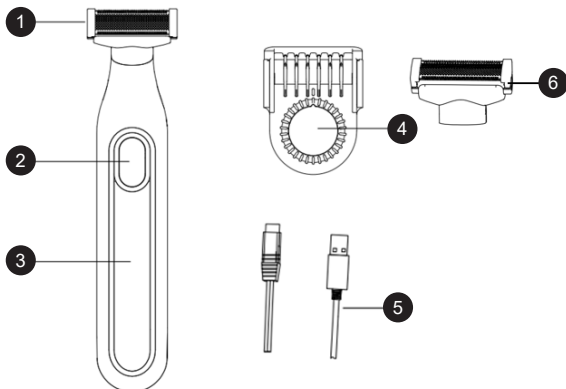


تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاسات م ن م ری ،دحاو لی دوم تامول عم ن م رثکأل هءاشنا مت دق مدخت سمل ل لی لد نوکی دق
لی لدلای ف قروک ذمل تافصاومل لیلع مکزاهج یوتحی ال دق
دتفا یم قافتا هک تسایزی چی نیا ،تسا تسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می کند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی شود



1. سری اصلاح ریش/بدن
2. دکمه روشن/خاموش
3. نمایشگر LED
4. شانه تنظیم‌پذیر
5. کابل USB

سری اضافی برای اصلاح ریش/بدن 6.

شارژ کردن

شارژ سریع: ۵ دقیقه شارژ سریع بین ۳ تا ۱۵ دقیقه استفاده بی‌سیم فراهم می‌کند. عدد ۱۰۰٪ را نشان دهد، شارژ کنید. زمانی که به طور کامل LED قبل از اولین استفاده، دستگاه را به مدت ۹۰ دقیقه یا تا زمانی که نمایشگر شارژ شود، حداقل ۶۰ دقیقه قابل استفاده خواهد بود.

در صورت لزوم، دستگاه را با دکمه روشن/خاموش خاموش کنید.

۱. را به درگاه شارژ دستگاه وصل کنید USB کابل.
۲. قابل دسترسی متصل کنید USB را به منبع تغذیه USB کابل.
۳. در طول شارژ، عدد روی نمایشگر به ترتیب افزایش می‌یابد:
۰۰ ۰۵ ۱۰ ۱۵ ... ۸۵ ۹۰ ۹۵ ۱۰۰٪
۴. پس از اتمام شارژ، نمایشگر عدد ۱۰۰٪ را نشان خواهد داد.
۵. دستگاه دارای محافظت در برابر شارژ بیش از حد و تخلیه بیش از حد باتری است.
۶. هشدار باتری کم: هنگامی که باتری به ۵٪ برسد، اعداد شروع به چشمک زدن می‌کنند.
۷. یادآوری تمیزکاری: پس از ۳۰ دقیقه استفاده، نماد شیر آب شروع به چشمک زدن می‌کند و نیاز به تمیزکاری را نشان می‌دهد.

عملکرد

- ماشین اصلاح ریش/بدن می‌تواند حتی در صورت کم بودن باتری، با اتصال به برق اصلی استفاده شود.
- قبل از اتصال به برق، مطمئن شوید دستگاه خاموش است.
- را به دستگاه وصل کنید USB کابل
- قابل دسترس وصل کنید USB را به یک منبع تغذیه USB کابل
- با استفاده از دکمه روشن/خاموش، دستگاه را روشن کنید

نصب شانه

شانه را روی تیغه بلغزانید، سپس آن را به سمت پایین فشار دهید تا در جای خود قفل شود. از محکم بودن اتصال آن اطمینان حاصل کنید

برداشتن شانه

برای برداشتن شانه، به آرامی انتهای آن را بلند کرده و جدا کنید

نحوه استفاده

- موهای ریش یا بدن را در جهت رویش مو شانه کنید
- اگر قصد دارید ریش را به طور قابل توجهی کوتاه‌تر کنید، از شانه قابل تنظیم استفاده کنید (طول برش: ۰,۱ تا ۹ میلی‌متر، ۱۹ سطح قابل تنظیم)
- (میلی‌متر ۰,۱ / ۰,۵ / ۱ / ۱,۵ / ۲ / ۲,۵ / ۳ / ۳,۵ / ۴ / ۴,۵ / ۵ / ۵,۵ / ۶ / ۶,۵ / ۷ / ۷,۵ / ۸ / ۸,۵ / ۹)
- برای بهترین نتیجه، به تدریج اصلاح کنید

ریش کامل

از ناحیه گوش‌ها به سمت چانه و رو به پایین اصلاح کنید. ابتدا یک طرف را کامل کنید، سپس به طرف دیگر بروید

سبیل

از مرکز بالای لب بالا شروع کرده و ابتدا یک سمت را اصلاح کنید، سپس سمت دیگر را

ناحیه بیکینی و زیر بغل

می‌توانید نواحی حساس مانند خط بیکینی و زیر بغل را با ملایمت اصلاح کنید
دستگاه را به صورت عمودی روی پوست نگه دارید و به آرامی در خلاف جهت رویش مو حرکت دهید

قفل مسافرتی

- برای فعال‌سازی قفل، دکمه پاور را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید؛ نماد قفل روی نمایشگر ظاهر خواهد شد
- برای باز کردن قفل، دوباره دکمه پاور را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید؛ نماد قفل ناپدید خواهد شد
- نکته: حتی اگر دستگاه قفل باشد، با اتصال به منبع تغذیه به طور خودکار از حالت قفل خارج می‌شود

تمیزکاری و مراقبت

- قبل از تمیز کردن دستگاه، آن را از منبع برق جدا کنید.
- همیشه قبل از تمیزکاری، دستگاه را خاموش کنید.
- از مواد شوینده خورنده یا ساینده استفاده نکنید.
- دستگاه را پس از هر بار استفاده تمیز کنید.

ماشین اصلاح ریش

- بدنه دستگاه را با یک پارچه مرطوب پاک کنید.

شانه‌ها

- شانه را جدا کرده و با برس تمیزکننده موهای باقی‌مانده را پاک کنید.
- در صورت نیاز، شانه را زیر آب روان بشوید و قبل از استفاده دوباره اجازه دهید کاملاً خشک شود.

تیغه

- تیغه را پس از هر بار استفاده زیر آب بشوید.
- اجازه دهید کاملاً خشک شود و سپس استفاده کنید.

نگهداری

- دستگاه را در محیطی تمیز و خشک نگهداری کنید.

IPX6 محافظت ضد آب

نشان‌دهنده مقاومت دستگاه در برابر آب است. این استاندارد بیان می‌کند که دستگاه در برابر پاشش شدید آب IPX6 استاندارد ضد آب می‌تواند بدون آسیب در برابر پاشش آب یا اسپری مستقیم آب عمل IPX6 محافظت می‌شود. به عبارت دیگر، یک ماشین اصلاح با محافظت کند. این ویژگی به‌ویژه برای استفاده در حمام یا زیر دوش ایده‌آل است.

کاربرد IPX6 با این حال، مهم است که بدانید چنین دستگاهی کاملاً ضد آب نیست و نباید برای مدت طولانی در آب غوطه‌ور شود. استاندارد عملی برای استفاده روزمره از ماشین اصلاح را فراهم می‌کند و در عین حال با محافظت در برابر پاشش آب، نگهداری و تمیزکاری دستگاه را آسان‌تر می‌سازد.

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود.
برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به‌طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.
برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA

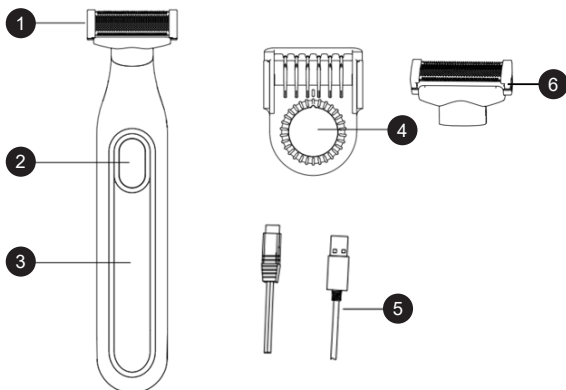
BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi
- Kai nuimamas atstumo šukos, plovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista plovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite
- Skustuvas/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms
- Jei skustuvas/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius, palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami
- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių,

niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose.

- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama.

PAŽINKITE SAVO KIRPTUVĄ



1. Antgalis barzdai / kūno plaukams kirpti
2. Įjungimo / išjungimo mygtukas
3. LED ekranas

4. Šukų antgalis
5. USB laidas
6. Papildomas antgalis barzdai / kūno plaukams kirpti

ĮKROVIMAS

Greitas įkrovimas: 5 minučių greitas įkrovimas suteikia 3–15 minučių bevielio naudojimo.

Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą, įkraukite jį 90 minučių arba iki tol, kol LED ekranas parodys 100%. Visiškai įkrautas prietaisas užtikrina bent 60 minučių veikimą.

1. Jei reikia, išjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.
2. Prijunkite USB laidą prie prietaiso įkrovimo lizdo.
3. Jungtį USB laidą prie lengvai prieinamo USB maitinimo šaltinio.
4. Įkrovimo metu ekranas dides palaipsniui taip: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Įkrovimui pasibaigus, ekranas rodys 100%.
6. Prietaisas turi apsaugą nuo per didelio įkrovimo ir išsikrovimo.
7. Mažos baterijos įspėjimas: kai baterija pasiekia 5%, skaitmenys pradeda mirksėti.
8. Valymo priminimas: kai bendras naudojimo laikas pasiekia 30 minučių, pradeda mirksėti čiaupo simbolis, rodantis, kad reikia valyti.

NAUDOJIMAS

- Barzdos / kūno kirptuvą galima naudoti prijungus prie elektros tinklo nepriklausomai nuo baterijos įkrovos lygio.
- Prieš jungdami prie tinklo, įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Prijunkite USB laidą prie prietaiso.
- Jungtį USB laidą prie lengvai prieinamos USB rozetės.
- Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

Šukų uždėjimas

Užmaukite šukų antgalį ant ašmenų, tada spauskite jį žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą. Įsitikinkite, kad jis tvirtai uždėtas.

Šukų nuėmimas

Norėdami nuimti šukų antgalį, švelniai pakelkite jo galą ir nuimkite.

Naudojimas

- Šukuokite barzdą ar kūno plaukus pagal plaukų augimo kryptį.
- Jei norite gerokai patrumpinti barzdą, pradėkite nuo reguliuojamų šukų (kirpimo ilgis: 0,1–9 mm, 19 nustatymų: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Kirpkite palaipsniui, kad pasiektumėte geriausią rezultatą.

Pilna barzda:

Kirpkite nuo ausų link smakro, judėdami žemyn. Pirmiausia užbaikite vieną pusę, tada pereikite prie kitos.

Ūsai:

Pradėkite nuo centro virš viršutinės lūpos ir kirpkite vieną pusę, paskui kitą.

Bikini zona ir pažastys:

Jautrias vietas, pvz., bikini liniją ar pažastis, kirpkite švelniau. Laikykite prietaisą vertikaliai prie odos ir judėkite lėtai prieš plaukų augimo kryptį.

KELIONIŲ UŽRAKTAS

- Norėdami įjungti užraktą, laikykite paspaudę įjungimo mygtuką 3 sekundes – ekrane pasirodys užrakto simbolis.
- Norėdami atrakinti, vėl laikykite įjungimo mygtuką 3 sekundes – užrakto simbolis išnyks.

Pastaba: net kai prietaisas užrakintas, prijungus jį prie maitinimo šaltinio jis automatiškai atsirakins.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami barzdos / kūno kirptuvą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Visada išjunkite prietaisą prieš valydami.
- Naudokite tik neabrazyvines, nekorozines valymo priemones.
- Valykite prietaisą po kiekvieno naudojimo.

Barzdos kirptuvas:

- Nuvalykite korpusą drėgna šluoste.

Šukų antgaliai:

- Nuimkite šukų antgalį ir valymo šepetėliu pašalinkite plaukų likučius.
- Jei reikia, šukų antgalį nuplaukite po tekančiu vandeniu ir visiškai išdžiovinkite prieš naudodami vėl.

Ašmenų antgalis:

- Po kiekvieno naudojimo plaukite ašmenis po tekančiu vandeniu.
- Pilnai išdžiovinkite prieš vėl naudodami.

Laikymas:

- Laikykite prietaisą švarioje, sausoje vietoje.

IPX6 ATSAPUMAS VANDENIUI

IPX6 atsparumo vandeniui standartas nurodo prietaiso atsparumą vandeniui. Šis standartas reiškia, kad prietaisas yra apsaugotas nuo stiprių vandens srovių. Kitaip tariant, trimeris su IPX6 apsauga gali veikti nepažeistas, kai veikiamas vandens pusrų arba tiesioginių vandens srovių. Ši savybė ypač tinkama naudoti vonioje ar po dušu. Tačiau svarbu pažymėti, kad toks prietaisas nėra visiškai atsparus vandeniui ir neturėtų būti ilgą laiką panardintas į vandenį. IPX6 standartas suteikia praktiškumą kasdieniniam trimero naudojimui ir apsaugo nuo vandens pusrų, palengvindamas jo priežiūrą.

Teisingas šio produkto likvidavimas



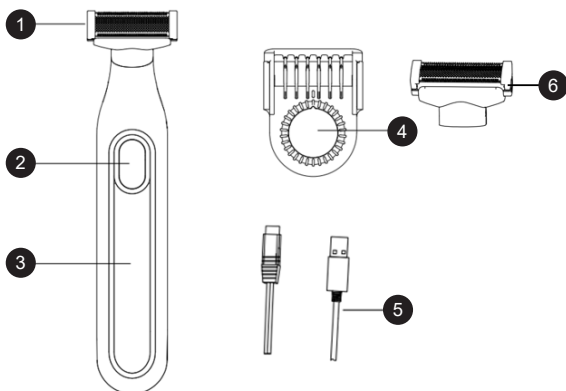
- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb.

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu ledarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek pakļauts lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes

pirms lietošanas

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā

IEPAZĪSTI SAVU TRIMMERI



- | | |
|---|---|
| 1. Bārdas/ķermeņa apmatojuma trimmera uzgalis | 4. Ķemmes uzgalis |
| 2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis | 5. USB vads |
| 3. LED displejs | 6. Papildu bārdas/ķermeņa apmatojuma trimmera uzgalis |

UZLĀDE

Ātrā uzlāde: 5 minūšu ātrā uzlāde nodrošina 3 līdz 15 minūtes bezvadu lietošanas.

Pirms pirmās lietošanas ierīci uzlādējiet 90 minūtes vai līdz LED displejā parādās 100%. Pilnībā uzlādēta ierīce nodrošina vismaz 60 minūtes darbības.

1. Ja nepieciešams, izslēdziet ierīci, izmantojot iesl./izsl. pogu.
2. Pievienojiet USB kabeli ierīces uzlādes portam.
3. Iespraudiet USB kabeli viegli pieejamā USB strāvas avotā.
4. Uzlādes laikā displejs palielināsies pakāpeniski šādi: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Kad uzlāde pabeigta, displejā tiks rādīts 100%.
6. Ierīce ir aprīkota ar pārlādēšanas un dziļās izlādes aizsardzību.
7. Zema akumulatora brīdinājums: kad akumulators sasniedz 5%, cipari sāk mirgot.
8. Tīrīšanas atgādinājums: kad kopējais lietošanas laiks sasniedz 30 minūtes, sāks mirgot ūdens krāna simbols, norādot, ka nepieciešama tīrīšana.

DARBĪBA

- Bārdas/ķermeņa trimmeri var izmantot ar strāvas padevi neatkarīgi no akumulatora uzlādes līmeņa.
- Pirms pievienošanas strāvas avotam pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
- Pievienojiet USB kabeli ierīcei.
- Pievienojiet USB kabeli viegli pieejamam USB strāvas kontaktam.
- Ieslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Ķemmes piestiprināšana:

Uzslīdīet ķemmes uzgali uz asmens un piespiediet to uz leju, līdz tas noklikšķ. Pārliecinieties, ka tas ir droši piestiprināts.

Ķemmes noņemšana:

Lai noņemtu ķemmes uzgali, viegli paceliet ķemmes galu un novelciet to.

Lietošana:

- Sukājiet bārdū vai ķermeņa apmatojumu matu augšanas virzienā.
- Ja vēlaties ievērojami saīsināt bārdū, sāciet ar regulējamo precizitātes ķemmi (griešanas garums: 0,1–9 mm, 19 iestatījumi: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Apgrīziet pakāpeniski, lai iegūtu labākos rezultātus.

Pilna bārda:

Apgrīziet no ausīm uz zodu, virzoties lejup. Pabeidziet vienu pusi, pirms pārejat uz otru.

Ūsas:

Sāciet centrā virs augšlūpas un apgrīziet vispirms vienu pusi, tad otru.

Bikini zona un paduses:

Jūs varat skūt jutīgās vietas, piemēram, bikini līniju un paduses, saudzīgāk. Turiet ierīci vertikāli pret ādu un virziet to lēni un uzmanīgi pretēji matu augšanas virzienam.

CEĻOŠANAS BLOKĒŠANA

- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3 sekundes, lai aktivizētu bloķēšanu; displejā parādīsies bloķēšanas ikona.
- Lai atbloķētu, vēlreiz nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3 sekundes; bloķēšanas ikona pazudīs.

Piezīme: Pat ja ierīce ir bloķēta, pievienojot to strāvas avotam, tā automātiski atbloķēsies.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

- Atvienojiet ierīci no strāvas avota pirms trimmera tīrīšanas.
- Vienmēr izslēdziet trimmeri pirms tīrīšanas.
- Neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Tīriet ierīci pēc katras lietošanas.

Bārdas trimmeris:

- Noslaukiet korpusu ar mitru drānu.

Ķemmes uzgaļi:

- Noņemiet ķemmi un izmantojiet tīrīšanas birstīti, lai notīrītu matiņu atliekas.
- Ja nepieciešams, noskalojiet ķemmi zem tekoša ūdens un ļaujiet tai pilnībā nožūt pirms atkārtotas lietošanas.

Asmens uzgaļi:

- Pēc katras lietošanas reizes izskalojiet asmeni zem tekoša ūdens.
- Ļaujiet tam pilnībā nožūt pirms nākamās lietošanas.

Glabāšana:

- Uzglabāiet ierīci tīrā, sausā vietā.

IPX6 ATSAPUMAS VANDENIUI

IPX6 atsparumo vandeniui standarta nurodo prietaiso atsparumam vandeniui. Šis standarts reiškia, kad prietaiss yra apsaugotas nuo stiprių vandens srovių. Kitaip tariant, trimeris su IPX6 apsauga gali veikti nepažeistas, kai veikiamas vandens purslų arba tiesioginių vandens srovių. Ši savybė ypač tinkama naudoti vonioje ar po dušu. Tačiau svarbu pažymėti, kad toks prietaisas nėra visiškai atsparus vandeniui ir neturėtų būti ilgą laiką panardintas į vandenį. IPX6 standarta suteikia praktiškumą kasdieniniam trimmerio naudojimui ir apsaugo nuo vandens purslų, palengvindamas jo priežiūrą.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL

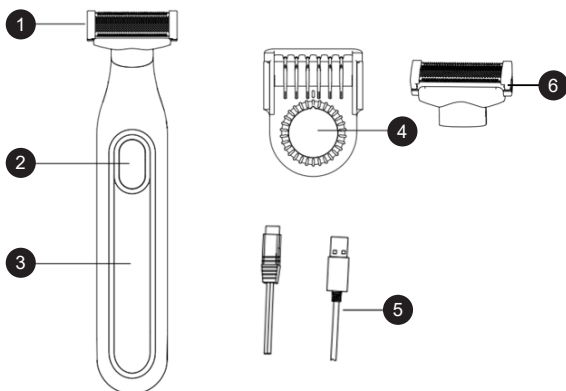
ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga
- Hoidke õlipudelit laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne

kasutamist

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust

TUNNE OMA TRIMMERIT



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Habeme/keha karvade trimmeri otsik | 4. Kammotsik |
| 2. Sisse-/väljalüliti | 5. USB-juhe |
| 3. LED-ekraan | 6. Lisatrimmer habeme/keha karvadele |

LAADIMINE

Kiirlaadimine: 5-minutiline kiirlaadimine võimaldab 3 kuni 15 minutit juhtmevaba kasutust.

Enne esmakordset kasutamist lae seadet 90 minutit või kuni LED-ekraanil kuvatakse 100%. Täislaetuna võimaldab seade vähemalt 60 minutit kasutusaega.

EE

1. Vajadusel lülita seade välja On/Off-nupuga.
2. Ühenda USB-kaabel seadme laadimispesaga.
3. Ühenda USB-kaabel kergesti ligipääsetava USB-toiteallikaga.
4. Laadimise ajal suureneb näidik järk-järgult järgmiselt: 00 → 05 → 10 → 15 → ... → 85 → 90 → 95 → 100%.
5. Kui laadimine on lõppenud, kuvatakse ekraanil 100%.
6. Seadmel on ülelaadimise ja liigse tühjenemise kaitsefunktsioonid.
7. Madala aku hoiatus: kui aku tase jõuab 5%-ni, hakkavad numbrid vilkuma.
8. Puhastamise meeldetuletus: kui kogukasutusajaks saab 30 minutit, hakkab vilkuma veekraani sümbol, mis viitab puhastamise vajadusele.

KASUTAMINE

- Habeme-/keha trimmerit saab kasutada vooluvõrgust sõltumata aku laetuse tasemest.
- Enne vooluvõrku ühendamist veendu, et seade on välja lülitatud.
- Ühenda USB-kaabel seadmega.
- Ühenda USB-kaabel kergesti ligipääsetavasse USB-toitepistikusse.
- Lülita seade sisse sisse-/väljalülitiga.

Kammotsiku kinnitamine:

Lükka kammotsa tera peale ja vajuta alla, kuni see klõpsatusega kinnitub. Veendu, et see on kindlalt paigas.

Kammotsiku eemaldamine:

Tõsta kammotsiku otsa ettevaatlikult ja eemalda see.

Kasutamine:

- Kasutage habet või kehakarvu karvakasvu suunas.
- Kui soovite habet oluliselt lühemaks lõigata, alustage reguleeritava täppiskammiga (lõikepikkus: 0,1–9 mm, 19 seadistust: 0,1 / 0,5 / 1 / 1,5 / 2 / 2,5 / 3 / 3,5 / 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 6,5 / 7 / 7,5 / 8 / 8,5 / 9 mm). Trimmige järk-järgult prima tulemuse saavutamiseks.

Täishabe:

Trimmi kõrvadest lõua poole, liikudes allapoole. Lõpeta üks pool enne teise alustamist.

Vuntsid:

Alusta keskmiselt ülalt huule kohalt ja trimmi kõigepealt üks pool, siis teine.

Bikiinipiirkond ja kaenlaalused:

Tundlikke piirkondi, nagu bikiinijoon ja kaenlaalused, saab raseerida õrnemalt. Hoia seadet naha vastas püstiasendis ja liigu aeglaselt ning õrnalt karvakasvu vastassuunas.

REISILUKK

- Reisiluku aktiveerimiseks vajuta ja hoia toitenuppu all 3 sekundit – ekraanile ilmub lukusümbol.
 - Luku avamiseks vajuta ja hoia uuesti toitenuppu 3 sekundit – lukusümbol kaob.
- Märkus:** Isegi kui seade on lukustatud, avatakse see automaatselt, kui see ühendatakse toiteallikaga.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Eemalda seade vooluvõrgust enne habeme-/kehatrimmeri puhastamist.
- Lülita trimmer alati enne puhastamist välja.
- Ära kasuta söövitavaid või abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Puhasta seadet pärast iga kasutuskorda.

Habemetrimmer:

- Pühi korpus niiske lapiga.

Kammotsikud:

- Eemalda kammotsik ja kasuta puhastusharja karvade eemaldamiseks.
- Vajadusel loputa kammotsik voolava vee all ja lase sellel enne uuesti kasutamist täielikult kuivada.

Teraotsik:

- Puhasta teraotsik pärast iga kasutuskorda voolava vee all.
- Lase sellel täielikult kuivada enne järgmist kasutamist.

Hoidmine:

- Hoi a seadet puhtas ja kuivas kohas.

IPX6 VEEKINDLUSKAITSE

IPX6 veekindluse standard näitab seadme vastupidavust veele. See standard tähendab, et seade on kaitstud võimsate veejuga eest. Teisisõnu, IPX6 kaitsega lõikur võib töötada kahjustusteta, kui see puutub kokku veepihustuse või otseste veejuga dega. See funktsioon on eriti ideaalne vannitoas või duši all kasutamiseks. Siiski on oluline märkida, et selline seade ei ole täielikult veekindel ja seda ei tohiks pikaajaliselt vette sukeldada. IPX6 standard pakub praktilisust lõikuri igapäevaseks kasutamiseks, pakkudes kaitset veepihustuste vastu ja lihtsustades hooldustoiminguid.

Toote õige utiliseerimine



- See märg e näitab, et seda toodet ei tohiks ära viskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemed saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome